

2/2010 25.3.2010

25.3.–26.5.

# ANALOGI **LIITE** Jumalanpalvelukset ja toiminta

HAMINA 2–4, HÄMEENLINNA 4–6, KOTKA 7–9, LAHTI 10–12, LAPPEENRANTA 13–17, TAMPERE 18–21, TURKU 21–24





Muutokset mahdollisia

**HAMINA, PIETARIN JA PAAVALIN KIRKKO**

MAALISKUU

Suuri viikko

Ti 30.3. klo 18 paastoliturgia

HUHTIKUU

To 1.4. klo 10 liturgia

Pe 2.4. klo 18 iltapalvelus

La 3.4. klo 23.30 puoliyöpalvelus, ristisaatto, aamupalvelus, liturgia

Pe 9.4. klo 10 liturgia (koululaiset)

La 10.4. klo 10 liturgia (sl)

La 17.4. klo 18 vigilia

Su 18.4. klo 10 liturgia

TOUKOKUU

Ke 12.5. klo 18 vigilia

To 13.5. klo 10 liturgia, Herramme Jeesuksen Kristuksen taivaaseen astuminen

La 22.5. klo 18 vigilia

Su 23.5. klo 10 liturgia (sl) ja ehtoopalvelus, Pyhän Kolminaisuuden päivä, helluntai

**HAMINA, HAUTAUSMAAN KIRKKO**

TOUKOKUU

La 22.5. klo 10 liturgia ja litaniat

**KOUVOLA, PYHÄN RISTIN KIRKKO**

MAALISKUU

Suuri Viikko

Pe 26.3. klo 18 paastoliturgia

La 27.3. klo 18 vigilia

Su 28.3. klo 10 liturgia

Ma 29.3. klo 17 yleinen sairaanvoitelun sakramentti

HUHTIKUU

To 1.4. klo 18 12 kärsimysevankeliumia

Pe 2.4. klo 11 ristisaatto, lähtö Kouvolan Keskuskirkolta, Autuaan Ursulan kirkko, Pyhän ristin kirkko, missä toimitetaan 6. hetkipalvelus

Pe 2.4. klo 16 ehtoopalvelus

La 3.4. klo 9 ehtoopalvelus ja liturgia

Ke 7.4. klo 10 liturgia (koululaiset)

To 8.4. klo 10 liturgia (koululaiset)

Ke 14.4. klo 18 ehtoopalvelus

Ke 21.4. klo 18 ehtoopalvelus

La 24.4. klo 18 vigilia

Su 25.4. klo 10 liturgia (sl)

Ke 28.4. klo 18 ehtoopalvelus

TOUKOKUU

Ke 5.5. klo 18 ehtoopalvelus

La 8.5. klo 10 liturgia (sl)

La 8.5. klo 18 vigilia

Su 9.5. klo 10 liturgia

Ke 19.5. klo 18 ehtoopalvelus

Ke 26.5. klo 18 ehtoopalvelus

La 29.5. klo 18 vigilia

Su 30.5. klo 10 liturgia

**MYLLYKOSKEN TSASOUNA**

MAALISKUU

Suuri viikko

Ke 24.3. klo 18 vigilia

To 25.3. klo 10 liturgia, Jumalansynnyttäjän ilmestys

Ke 31.3. klo 18 paastoliturgia

HUHTIKUU

Ma 5.4. klo 10 liturgia, lasten pääsiäinen

La 10.4. klo 18 ehtoopalvelus

Su 11.4. klo 10 liturgia

TOUKOKUU

La 1.5. klo 18 ehtoopalvelus

Su 2.5. klo 10 liturgia

La 15.5. klo 18 ehtoopalvelus

Su 16.5. klo 10 liturgia

**SEURAKUNNAN PERHEUTISIA 1.1.–20.2.2010**

TERVETULOA SEURAKUNTAAN

Lonka, Teemu Tuomas

Nevalainen Nikolai Juha Olavi

Nevalainen, Valentina Alekseeva

Tuominen, Elena

Wendelin, David Mikael

IKUINEN MUISTO

Hankasalmi, Vihtori

Kettu, Johannes

Romoi, Jorma

**Yhteystiedot:**

**Haminan seurakunta, Ortodoksiakeskus Sypressi, kirkkoheranvirasto ja taloustoimisto** Varuskuntakatu 14, 45100 Kouvola, avoinna ti–pe 9–15, puh. 0206 100 480, fax 0206 100 482, [www.ort.fi](http://www.ort.fi), [hamina@ort.fi](mailto:hamina@ort.fi)

Kirkkoherra **Leo Huurinainen**, puh. 0206 100 481, [leo.huurinainen@ort.fi](mailto:leo.huurinainen@ort.fi)

Kanttori **Kari Päivinen**, puh. 0206 100 483, [kari-paivinen@hotmail.com](mailto:kari-paivinen@hotmail.com)

Kanslisti-taloudenhoitaja **Marita Nieminen**, puh. 0206 100 480, [marita.nieminen@ort.fi](mailto:marita.nieminen@ort.fi)

**Muu papisto:**

Rovasti **Martti Honkaselkä**, puh. 044 306 4900, [martti.honkaselka@pp.inet.fi](mailto:martti.honkaselka@pp.inet.fi)

Pastori **Johannes Wuorlinna**, puh. 050 589 9011, [jouko.wuorlinna@kolumbus.fi](mailto:jouko.wuorlinna@kolumbus.fi)

Pastori **Vassi Livio**, puh. 040 752 7727, [vassi.livio@fimnet.fi](mailto:vassi.livio@fimnet.fi)

Pastori **Ville Kiiveri**, puh. 041 441 1174, [ville.kiiveri@ort.fi](mailto:ville.kiiveri@ort.fi)

Diakoni **Jukka Jauhiainen**, puh. 0206 100 484, [juke.jauhiainen@kolumbus.fi](mailto:juke.jauhiainen@kolumbus.fi)

Kiinteistöjen isännöitsijä **Jukka Jauhiainen**, puh. 0206 100 484, [juke.jauhiainen@kolumbus.fi](mailto:juke.jauhiainen@kolumbus.fi)

Seurakunnan vahtimestari **Jaana Juka**, puh. 0206 100 485, [jaana.juka@pp.inet.fi](mailto:jaana.juka@pp.inet.fi)

**Kirkkojen isännöitsijät 2008–2011:**

Haminan Pietarin ja Paavalin kirkko, **Jukka Jauhiainen**, puh. 0206 100 484

Kouvolan Pyhän ristin kirkko, **Esa Nieminen**, puh. 040 724 4642

Myllykosken tsasouna, **Tamara Lamponen**, puh. 050 088 4930

Haminan hautausmaan kirkko, pastori **Vassi Livio**, puh. 040 752 7727



## Pettymyksen kokemus

on yksi ihmisen vaikeimmin hyväksyttäviä elämäntilanteita

**U**sein elämässä joudumme pettymään itseemme ja lähimmäiseemme. Suuret koko maailmaa ravistavat onnettomuudet tuovat mukanaan avuttomuuden tunnetta, jopa toivottomuutta. Saatamme

kysellä, miksi Jumala sallii tämän kaiken – suurien viattomien ihmisjoukkojen kuoleman? Miksi niin monet ihmiset epäonnistuvat, kokevat surua, elävät sairauksien ja moninaisten huolien keskellä?

Näitä kysymyksiä on aina esitetty ja vastauksia mietitty. Miksi kirkossakin on niin paljon epäoikeudenmukaisuutta, vallantavoittelua, itsekkyyttä, suorastaan epärehellisyttä? Juuri noita asioita, joihin me Efraim Syyrialaisen sanoin pyydämme apua: ”Anna minulle, sinun palvelijallesi, kohtuuden, nöyryyden, kärsivällisyyden ja rakkauden henki.”

Jeesus tunsi myös epäonnistumista ja epätoivoa Getsemanen tapahtumissa. Hän oli yksin, inhimillisen tuskan ja pettymyksen vallassa: ”Isä, jos se on mahdollista, niin menköön tämä malja minun ohitse. Mutta ei niin kuin minä tahdon,

vaan niin kuin sinä.”

Samoin me pyydämme Herran rukouksessa: ”Tapahtukoon sinun tahtosi.”

Pettymykset ja vastoinikämiset kuuluvat ihmisen elämään. Meidän tulee oppia elämään myös kärsimyksissä ja taistella pahuutta vastaan.

Pettymyksen kohtaaminen ja vastoinikäymisen kanssa oleminen tulisi oppia jo aivan pienestä lapsesta asti.

Suuri viikko on ovella, minkä aikana palautamme mieliimme Kristuksen viimeisiin päiviin liittyvät tapahtumat. Näin me siirrymme kokemaan Kristuksen riemulista ylösnousemisjuhlaa.

Toivotan Sinulle voimia ja kykyä kokea tätä ylösnousemisriemua!

■ Isä **Leo Huurinainen**

### KERHOT JA PIIRIT:

- Ortodoksiakeskus Sypressi, Varuskuntakatu 14, Kouvola
- Pyhän ristin kirkko, Kirkonmäenkatu 2, Kouvola
- Myllykosken tsasouna, Koulutie 4, Myllykoski
- Pietarin ja Paavalin trapesa, Isoympyräkatu 2, Hamina

### KIRKKOKUOROJEN HARJOITUKSET

- Kanttori Kari Päivinen, puh. 020 610 0483
- Kouvola keskiviikkoisin klo 18 Pyhän ristin kirkon juhlasalissa.
  - Hamina torstaisin klo 18 Pietarin ja Paavalin trapesassa.

### ORTODOKSIPIIRI

- Lahja Wartainen, puh. (05) 371 3434
- To 15.4. klo 18 Ortodoksiakeskus Sypressi. Aiheena viimeisen kerran Ilja Repinin elämäkerta.
  - To 20.5. klo 18 kirkolliset värit. Kokoonnutaan Pyhän ristin kirkolle.

### KOUVOLAN RAAMATTUPIIRI

- Pastori Ville Kiiveri, puh. 041 441 1174 ja Tapani Hohti
- Kokoonnutaan ennen vigiliaa

Pyhän ristin kirkon juhlasalissa la 27.3., 24.4., 8.5., 29.5. klo 16.30.

### HAMINAN DIAKONIA- JA RAAMATTUPIIRI

- Pj. Tatiana Immonen, puh. 050 590 8094.
- Su 18.4. ja 23.5. klo 10 liturgian jälkeen Pietarin ja Paavalin trapesassa.

### PYHÄN RISTIN AIKUISTEN KERHO

- Leena Juka, puh. 040 744 4049
- Leivotaan piirakoita myyjäisiin ja juhliin.

### LASTENKERHO

- Marja-Leena Jaakkonen, puh. 040 774 6690
- Pyhän ristin kirkon juhlasalissa ma 19.4. ja 3.5. klo 18–19.30.
  - Pääsiäismyyjäiset la 27.3. klo 10–12 kirkolla.
  - Ma 5.4. klo 10 liturgia ja lasten pääsiäinen, Myllykosken tsasounalla.
  - Ma 17.5. klo 18 kevätkauden päätös.

### LASTENKERHO 4–7-vuotiaille

- Irina Levikari, puh. 040 707 0865
- Pietarin ja Paavalin trapesa, Hamina klo 17–18.30. Soitelkaa kerhopäivistä Irinalle.

### LASTEN KOKKIKERHO

- Irmeli Lasarenko, puh. 044 257 8428
- Pääsiäismyyjäiset la 27.3. klo 10–12 Pyhän ristin kirkolla.
  - Ma 5.4. klo 10 liturgia ja lasten pääsiäinen, Myllykosken tsasounalla.
  - To 22.4. klo 18 kevätkauden päätös Pyhän ristin kirkolla.

### YLEINEN SAIRAANVOITELUN SAKRAMENTTI

- Ma 29.3. klo 17 Pyhän ristin kirkossa Kouvola. Kuljetus Hamina henkilöautoilla. Lähtö klo 16 Pietarin ja Paavalin kirkolta. Soitele, jos tarvitset kuljetusta, puh 0206 100 480.

### PERINTEISET PÄÄSIÄISMYYJÄISET

- lauantaina 27.3. klo 10–12 Kouvola Pyhän ristin kirkolla:
- karjalanpiirakoita, leivonnaisia,
  - virpomavitsoja, pääsiäiskortteja,
  - lastenkerhot: arpajaiset ja myyntipöytä,
  - herkkukorin arpajaiset,
  - kahvibuffetti.
- Järj. seurakunnan toimintapiirit

### IKONIPIIRI HAMINASSA

- Ritva Koverola, puh. 040 837 5909
- Pietarin ja Paavalin trapesassa keskiviikkoisin klo 18.

## IKONIPIIRI KOUVOLASSA

Antti Narmala, puh. 050 934 6437  
 ● Ortodoksiakeskus Sypressissä la 17.4. klo 10–15.

## KIRKKOTEKSTIILIKERHO

Irma Leimulahti, puh. 040 587 8798  
 ● Pyhän ristin kirkon juhlasalissa keskiviikkoisin klo 10–13.

## PERINTEISET PÄÄSIÄISMYYJÄISET

lauantaina 27.3. klo 10–12 Haminassa Pietarin ja Paavalin trapesassa:  
 ● karjalanpiirakoita, leivonnaisia,  
 ● virpomavitsoja, kortteja ym. käsitöitä,  
 ● arpajaiset,  
 ● kahvibuffetti.  
 Järj. seurakunnan toimintapiirit

## PUOLUSTUSVOIMIEN

● Ortodoksiset Hengelliset Päivät Valamon luostarissa kirkkaalla viikolla 8.–9.4.  
 Tervetuloa mukaan kokemaan pääsiäisiloa luostarin jumalanpalveluksissa ja kuulemaan pieniä alustuksia "Sanan merkityksestä kirkkomme perinteessä". Joensuun ortodoksinen mieskuoro saapuu päiville pitämään konserttia

torstaina klo 19 luostarin kirkossa. Konsertissa kuullaan Vaeltajan lauluja, noita evakkotaipaleen lohduttavia sanoja ja säveliä. Ilmoittaudu 31.3. mennessä puh. 0206 100 480.

## JUMALANPALVELUKSET

### KOULULAISILLE

KIRKKAALLA VIIKOLLA  
 ● Ke 7.4. klo 10 Pyhän ristin kirkko, Kouvola  
 ● To 8.4. klo 10 Pyhän ristin kirkko, Kouvola  
 ● Pe 9.4. klo 10 Pietarin ja Paavalin kirkko, Hamina  
 Jumalanpalveluksen jälkeen koululaisille järjestetään ruokailu. Lisätietoa saa uskonnonopettajalta kouluissa.

## RETKI ORTODOKSISILLE

### KIRKKOPÄIVILLE

JOENSUUHUN 12.–13.6.  
 Matkan hinta 100 euroa. Hinta sisältää kuljetuksen, majoituksen (yksi yö) sekä kirkkopäiväpassin (sisältää sisään-pääsymaksut Areenan tilaisuuksiin, lauantaina lounas ja päivällinen, sunnuntaina juhla-lounas). Sitovat ilmoittautumiset 15.4. mennessä puh. 0206 100 480.

Valokuvanäyttelyn avajaiset



Lauantaina 27.3. klo 12–16 Ortodoksiakeskus Sypressissä "Kukkavalokuvia Keukenhofin puutarhasta" Eila Kuivalainen Näyttely avoinna arkisin ti–pe klo 9–15.



HÄMEENLINNAN SEURAKUNTA  
**Jumalanpalvelukset**

MATTI ALANGON KATU 11, 13130 HÄMEENLINNA

Toimittajat: **Papisto:** Markus Aroma, Gaius Sahlberg ja Kari M. Ranttilä (isä Hariton), **kanttori:** Leena Lomu

## HÄMEENLINNAN KIRKKO

### MAALISKUU

Ti 30.3. klo 18 paastoliturgia (EPL)  
 Ke 31.3. klo 18 yleinen sairaanvoitelu ja paastoliturgia (EPL)

### HUHTIKUU

To 1.4. klo 18 suuren torstain ehtoopalvelus ja ehtoollisen asettamisen liturgia  
 Pe 2.4. klo 9 suuren perjantain aamupalvelus, 12 kärsimysevankeliumijaksoa  
 klo 14 suuri ehtoopalvelus (hautaikoni)  
 klo 18 Jumalanäidin valitusvirre, suuren lauantain aamupalvelus  
 La 3.4. klo 15 ensimmäinen ylösnousemus-palvelus: suuri ehtoopalvelus ja Basileios Suuren liturgia  
 Su 4.4. klo 23.30 pääsiäisen puoliyöpalvelus  
 klo 00 pääsiäisen ristisaatto, aamupalvelus ja Krysostomoksen liturgia  
 Ma 5.4. klo 15 pääsiäisen suuri ehtoopalvelus  
 klo 10 lasten pääsiäinen: liturgia, ristisaatto ja yhteinen ateria

### Tuomaan sunnuntai

La 10.4. klo 17 vigilia  
 Su 11.4. klo 10 liturgia  
 Ma 12.4. klo 18 parastasis (eli ehtoopalvelus ja vainajien muistelu)  
 Ti 13.4. klo 12 litaniat haudoilla alkaen Vuorentaan matkamiehenristiltä

### Mirhantuojien sunnuntai

La 17.4. klo 17 vigilia  
 Su 18.4. klo 10 liturgia  
 Halvaantuneen sunnuntai  
 La 24.4. klo 17 vigilia  
 Su 25.4. klo 10 liturgia

### TOUKOKUU

Samarialaisnaisen sunnuntai  
 La 1.5. klo 17 vigilia  
 Su 2.5. klo 10 liturgia  
 Sokeana syntyneen sunnuntai  
 La 8.5. klo 17 vigilia  
 Su 9.5. klo 10 liturgia  
 Kristuksen taivaaseen astuminen  
 Ke 12.5. klo 18 vigilia



To 13.5. klo 10 liturgia  
Pyhien isien sunnuntai  
La 15.5. klo 17 vigilia  
Su 16.5. klo 10 liturgia  
Sielujen lauantai  
La 22.5. klo 16.30 yleinen muistopalvelus  
Helluntai  
La 22.5. klo 17 vigilia  
Su 23.5. klo 10 liturgia ja helluntain polvirukoukset  
Kaikkien pyhien sunnuntai  
La 29.5. klo 17 vigilia  
Su 30.5. klo 10 liturgia

**PALVELUKSET HÄMEENLINNAN ULKOPUOLELLA**  
Liturgiat aina klo 10, paitsi koululaisten liturgia klo 9 ja EPL klo 18. Pyhiinvaellus 14.3., erillinen aikataulu annetaan hyvissä ajoin. Virpovittojen siunaukset koulujen aikataulujen mukaisesti. Kaikkien liturgioiden jälkeen kirkkokahvi, EPL:n jälkeen kevyt iltatee.

**AKAA**  
Su 28.3. liturgia  
To 25.3. virpovittojen siunaus  
Su 11.4. liturgia, tuomaansunnuntai yhteinen ekumeeninen agape-ateria  
Su 6.6. liturgia

**FORSSA**  
Pe 12.3. EPL, paastoliturgia  
Su 14.3. pyhiinvaellus Poriin, liturgia  
Johannes Siinailaisen sunnuntai  
Pe 26.3. virpovittojen siunaus kouluilla  
Ma 29.3. katumuksen sakramentti Hämeenlinnan kirkossa klo 9–12  
Ti 30.3. katumuksen sakramentti Hämeenlinnan kirkossa klo 12–15

Pe 2.4. klo 9 suuren perjantain aamupalvelus, 12 kärsimysevankeliumijaksoa  
La 3.4. klo 23.30 puoliyöpalvelus  
Su 4.4. klo 00 aamupalvelus ja liturgia  
Su 25.4. liturgia (halvaantuneen sunnuntai)  
To 13.5. liturgia (Herran taivaaseen astuminen, helatorstai)  
Pe 21.5. klo 9 koululaisliturgia, ateria

**SOMERO**  
Su 30.5. liturgia, litania venäläisellä sotilashautausmaalla

### Yhteystiedot:

**Kirkkoherranvirasto:** hameenlinna@ort.fi  
avoinna ti, ke, pe klo 9.30–12, puh. (03) 616 5228, fax (03) 616 5248  
Kirkkoherra **Markus Aroma**, puh. (03) 616 5229 (virkaahuone), (03) 612 7166 (koti), maukku@hotmail.com  
Kanttori: **Leena Lomu**, puh. 040 707 6715, leena.lomu@hotmail.com  
Muu papisto:  
pastori **Gaius Sahlberg**, puh. 0400 107 232, kai.sahlberg@hotmail.com  
isä **Hariton** (Kari M. Rantila), puh. 040 550 6272  
Uskonnonopettaja **Maura Ihatsu**, puh. 040 509 7423, maura.ihatsu@joensuu.fi

### SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA

KASTETTU Hurvi Matias Johannes	TERVETULOJA SEURAKUNTAAN Lähteenoja Tarja Helena, Moilanen Miia Heleena, Palviainen Salla Tuulikki
IKUINEN MUISTO Gratschev Hannu Rantala Vilho, Usvasalo Pekka	



## Pääsiäisen katoamaton ilo

**S**uuri lauantai eli suuri sa-patti on muuttumisen päivä: Kristus lepää haudasaan, mutta samalla saar-

naa evankeliumia tuonella ole-ville. Maailmassa ei ole mitään paikkaa, jossa Jumala ei olisi läsnä, ja tämä jumalallisen läsnäolon voima kukistaa synnin, pahuuden ja kuoleman vallan. Ihminen on jälleen vapaa synnin ja kuoleman val- lasta, surusta ja murheesta kasvaa ilo, jota meiltä ei voi mikään viedä pois.

Usein ensimmäistä ylösnou- semuspalvelusta suuren lauantain iltapäivällä toimittaessani koen tämän muutoksen hyvin voimakkaana, kun kaikkien Vanhan testamen- tin parimiatekstien ja Paavalin suu- renmoisen kaste-epistolaa jälkeen kuoro laulaa halleluja-psalmin si- jaan "nouse, Jumala, tuomitse maa, sillä kaikki kansat ovat sinun oma-

si." Tuon veisun aikana pyhä portti ja esirippu suljetaan ja papisto vaihtaa päälleen valkeat pääsiäisju- malanpalveluspuvut. Tuon jälkeen esirippu ja pyhä portti avataan ja pappi lukee ylösnousemusevanke- liumin. Tuota ylösnousemusevan- keliumia lukiessani tunnen, kuinka ikään kuin taakka putoaa sydämes- tä ja sen tilalle kasvaa katoamaton ja sanomaton ilo – vakava ilo, josta kaikki turha on karistunut pois ja se, mikä kestää ja on kestänyt jo lähes 2000 vuoden ajan, on jäänyt jäljel- le. Tähän syvimpään ilon ja elä- määntäyteyteen kirkkoäiti haluaa meitä tänäkin pääsiäisenä johdat- ta.

■ Isä **Markus Aroma**

## RUKOUKSEN OPETTAJIA

### Luentosarja jatkuu

Paikka: Ortodoksinen seurakuntakoti, Matti Alangonkatu 11 A

- Ke 14.4. klo 18.30 nykyajan rukouksen opettaja: isä Thomas Merton
- Ke 28.4. klo 18.30 nykyajan rukouksen opettaja: metropoliitta Anthony Bloom

Luentosarjan vetäjänä toimii isä Markus Aroma,  
puh. (03) 612 7166 tai (03) 616 5229.

Tervetuloa mukaan kauempaakin!

### DIAKONIASEURA

Pj. Vuokko Könönen, puh. 040 725 9427

- Su 21.3. kirkkokahvit ja isä Gaiuksen alustus "Kuoleman kohdatessa"
- Su 18.4. vanhusten kirkkopyhä. Tyne Prokki kertoo Salmista, sen ihmisistä ja perinteistä
- To 13.5. helatorstain kirkkokahvit ja Marianne Kantosen alustus Armenian luostareista

### TIISTAISEURA

Pj. Sven Wessman, puh. 040 757 5228  
Tiistaiseura kokoontuu seurakuntakodilla, Matti Alangonkatu 11 A, jollei toisin mainita. Kirkkoillat pääkirkossa, Erottajakatu 2.

- Ti 30.3. klo 18 kirkkoilta, suuri tiistai (EPL)
- Ti 13.4. klo 17 tuomaantiistai, vierailijana isä Markus Aroma
- Ti 27.4. klo 17 vierailijana isä Hariton: Liturgian ektenoiden uudet suomennokset
- Ti 11.5. klo 16 alkaen Ahveniston kirkon ja sen ympäristön siivoustalkoot Tervetuloa mukaan!

### AHVENISTON KIRKON TALKOOT

Perinteeksi muodostuneet keväiset siivoustalkoot Ahveniston kirkonmäellä järjestetään tiistaina 11.5. alkaen klo 16. Laitetaanhan taas porukalla kirkko ympäristöineen juhlakuntoon odotamaan kesäajan palveluksia. Omat haravat ja muut työkalut mukaan, jos mahdollista. Luvassa talkootarjoilua ja iloista yhdessäoloa! Lisätietoja: Sven Wessman, puh. 040 757 5228. Tervetuloa!

### IKONIPIIRI

Opettaja: Pasi-Mikael Huovinen, puh. 041 576 6143

- **Hämeenlinnan ikonipiiri**  
Seurakuntasalissa (Matti Alangonkatu 11): päiväpiiri kokoontuu pe klo 14–17 ja iltapiiriläiset klo 17.30–20.30. Kevään viimeiset kokoontumispäivät: 26.3., 9.4., 16.4. ja 7.5. Su 25.4. ikonipiiri tarjoo

aa kirkkokahvit arpajaisineen.

### ● Forssan ikonipiiri

Ystävänkammarilla (Hämeentie 5, käynti Säästöpankinkadun puolelta): maalauspiiri kokoontuu la–su klo 10.30–16.30. Kevään viimeinen kokoontumisviikonloppu: 16.–17.4.

### KIRKKOKUORO

Kanttori Leena Lomu, puh. 040 7076715, leena.lomu@hotmail.com

### Hämeenlinna

Kirkkokuoron harjoitukset pidetään keskiviikkoisin klo 17 kerhohuoneella kirkon alakerrassa, josta siirrymme ennen pyhitettyjen lahjain liturgiaan. La 20.3. pidämme laululeiripäivän, jolloin harjoitellaan pääsiäisen ajan lauluja.

- La 17.4. kirkkolaulupäivien 2010 suurkuoron harjoitukset Tampereella tai Helsingissä. Ilmoittautumiset 30.3. mennessä kanttorille. Poikkeuksista ilmoitetaan sähköpostitse tai tekstiviestillä.

### Forssa

Harjoitellaan kansanlaulutyylillä Forssassa pidettävien palveluksien vaihtuvat veisut ja pääsiäiseen liittyviä lauluja. Harjoitukset pidetään kerran kuussa maanantai-iltaisin klo 17–19 seurakuntasalin puolella (Keskuskatu 10). Kokoontumisillat: 22.3., 26.4. ja 24.5. Kaikki ovat tervetulleita.

Hämeenlinnalaiset laulamista kaipaavat henkilöt, ottakaa yhteyttä kanttoriin, niin sovitaan kyydistä etukäteen.

Mikäli aikoihin tulee muutoksia, niistä ilmoitetaan netissä seurakunnan sivuilla: [http://www.ort.fi/fi/kirkko\\_palvelee/srk/hameenlinna](http://www.ort.fi/fi/kirkko_palvelee/srk/hameenlinna).

### KYYRÖLÄ-KERHO

Pj. Antonina Sosunov-Perälä, puh. (03) 612 5850 / 040 721 8436, antonina@aina.net

- Su 28.3. klo 12 tarjolla paastonajan keittoa kirkkokahveineen seurakuntakodilla.
- Kotiseutumatka Kyyrölään

19.–20.6. (la–su). Muutamia paikkoja vielä jäljellä.

● Syysmatka Mustanmeren rannalle Jaltalle 17.9.–5.10. Matkalla vierailaan mm. Pyhän Paraskevan naisluostarissa, Pyhien Pietarin ja Paavalin sekä Pyhän Kolminaisuuden katedraaleissa. Muita retkikohteita mm. Livadian palatsi ja Anton Tsehovin kotimuseo.

Molempien matkojen järjestäjänä toimii Antonina Sosunov-Perälä, jolle voi ilmoittautua tai jolta voi kysyä lisäinformaatiota matkakohteista.

### LASTENKERHO

Ohjaaja: Samuli Korhonen, puh. 050 306 1781

Kerho kokoontuu joka toinen kerta kirkossa sunnuntaina liturgian yhteydessä ja joka toinen kerta lauantaina lastenkerhotoimintana seurakuntasalilla tai jossain muussa ilmoitetussa paikassa. Loppukevään kerhopäivät:

- La 27.3. klo 12 lastenkerho ja virpovitsatalkoot seurakuntasalilla
- Su 11.4. klo 10 sinapinsiemenkerho kirkon alakerrassa
- La 24.4. klo 12 lastenkerho seurakuntasalilla
- Su 9.5. klo 10 sinapinsiemenkerho kirkon alakerrassa
- La 22.5. klo 12 lastenkerho seurakuntasalilla.

### VIRPOVITSATALKOOT

Virpovitsatalkoot lauantaina 27.3. klo 12–16 seurakuntasalilla. Tule valmistamaan pajunoksista kauniita virpovitsoja ruusukkeilla ja muilla koristeilla. Ota mukaan omat sakset ja oksat. Tarjolla pientä naposteltavaa. Avoin kaikille halukkaille, niin lapsille kuin vanhemmillekin. Virpovitsat siunataan pyhitetyllä vedellä palmulauantain vigiliassa. "Virvon, varvon, tuoreeks terveeks, siulle vitsa, miulle jäitsä (= muna), nätäliksi (= viikko) velkoa, äijäpäivä maksoa!" Tervetuloa! ☺





Palvelusten toimittajat: **Papisto:** Alexander Hautamäki **Kanttori:** Katarine Lehtomäki

## KOTKA, PYHÄN NIKOLAOKSEN KIRKKO

### MAALISKUU

Jumalansynnyttäjän ilmestys

Ke 24.3.	klo 18	vigilia
To 25.3.	klo 10	liturgia
La 27.3.	klo 9	liturgia, suomi/slaavi, Lasaruksen lauantai
La 27.3.	klo 18	vigilia
Su 28.3.	klo 10	liturgia, Herran ratsastus Jerusalemiin, palmusunnuntai
Suuri viikko		
Ti 30.3.	klo 17	yleinen sairaanvoitelu
Ke 31.3.	klo 18	EPL-liturgia, synnintunnustus
	klo 17	Karhulan ortodoksien ehtoolliskirkko

### HUHTIKUU

Suuri viikko

To 1.4.	klo 9	suuren torstain liturgia, pt. Maria Egyptiläinen
To 1.4.	klo 18	aamupalvelus, 12 kärsimysevankeliumia
Pe 2.4.	klo 14	ehtoopalvelus, hautakuvan esiin kanto
Pe 2.4.	klo 18	aamupalvelus, Kristuksen hautaamisen muisto
La 3.4.	klo 9	ehtoopalvelus ja liturgia,
	klo 8.30	synnintunnustus
La 3.4.	klo 23.30	pääsiäisyöpalvelus ja liturgia
Su 4.4.	klo 17	ehtoopalvelus
Kirkas viikko		
Ma 5.4.	klo 10	toisen pääsiäispäivän liturgia, perhekirkko
Ke 7.4.	klo 10	neljännen pääsiäispäivän liturgia, koululaiskirkko
La 10.4.	klo 18	vigilia
Su 11.4.	klo 10	liturgia
Su 18.4.	klo 10	liturgia
La 24.4.	klo 10	liturgia, venäjä/suomi,
	klo 9.30	synnintunnustus
La 24.4.	klo 18	vigilia
Su 25.4.	klo 10	liturgia

### TOUKOKUU

La 1.5.	klo 18	vigilia
La 8.5.	klo 18	vigilia
Su 9.5.	klo 10	liturgia ja rukoushetki
Ke 12.5.	klo 18	vigilia
To 13.5.	klo 10	liturgia, Herramme Jeesuksen Kristuksen taivaaseen astuminen
La 15.5.	klo 18	vigilia
Su 16.5.	klo 10	liturgia
La 22.5.	klo 10	liturgia, vainajien muistelupäivä
La 22.5.	klo 18	vigilia
Su 23.5.	klo 10	liturgia, Pyhän Kolminaisuuden päivä, helluntai
La 29.5.	klo 10	liturgia, venäjä/suomi,
	klo 9.30	synnintunnustus
La 29.5.	klo 18	vigilia
Su 30.5.	klo 10	liturgia

## LOVIISA, PYHÄN JUMALANSYNNYTTÄJÄN KASANILAISEN IKONIN KIRKKO

### HUHTIKUU

Ti 6.4.	klo 10	kolmannen pääsiäispäivän liturgia, koululaiset kirkkoon
La 10.4.	klo 10	liturgia, venäjä/suomi
	klo 9.30	synnintunnustus
Ti 13.4.	klo 13	rukoushetki
TOUKOKUU		
La 1.5.	klo 10	liturgia, venäjä/suomi,
	klo 9.30	synnintunnustus
Su 2.5.	klo 10	liturgia
Ma 24.5.	klo 10	liturgia, toinen helluntaipäivä

## Yhteystiedot:

**Kirkkoherranvirasto**, Kymenlaaksonkatu 2, 48100 Kotka, avoimena ma-pe klo 9-13, puh. (05) 212 490, f. (05) 216 449, kotka@ort.fi; www.ort.fi / Seurakunnat / Kotka

**Nikolaossali**, Kymenlaaksonkatu 2, 48100 Kotka, puh. (05) 212 482, salia vuokrataan erilaisiin tilaisuuksiin, puh. (05) 212 490.

**Kirkkoherra:** rovasti Veikko Lisitsin, puh. (05) 213 157, 050 597 7349, koti (05) 212 247, veikko.lisitsin@ort.fi (sairauslomalla),

**Kirkkoherran tehtävien hoitaja:** pastori Alexander Hautamäki, puh (05) 213 157, 0500 480 269 alexander.hautamaki@ort.fi

**Kanttori:** Katarine Lehtomäki, puh. 050 359 4823

**Seurakuntasihteri:** Vanja Renda, puh. (05) 212 490

**Seurakuntaemäntä:** Sirkka Paasonen, puh. 041 466 9096; seurakuntasali: puh. (05) 212 482

Kotkan Pyhän Nikolaoksen kirkon **vahtimestari:** Vesa Lehtomäki, puh. (05) 212 490



## Tietoa seurakunnasta

Kotkan seurakuntaan kuuluu kuusi kuntaa: Kotka, Pyhtää, Loviisa, Myrskylä, Lapinjärvi ja Artjärvi. Seurakunnassa on kaksi vanhaa kirkkoa, Pyhän Nikolaoksen kirkko Kotkassa ja Jumalansynnyttäjän Kasanilaisen ikonin kirkko Loviisassa sekä Kotkan Metsolassa hautausmaalla pyhän Jumalansynnyttäjän suojeluksen tsa-souna ja Loviisan hautausmaalla pyhän Serafim Sarovilaisen avokappeli.

## SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 11.1.–23.2.2010

TERVETULOA SEURAKUNTAAN  
Lönnroth Teemu Tapio  
Palviainen Anna Emilia  
Rusi Jouni Juhani Johannes

IKUINEN MUISTO  
Ratinen Otto Aulis 74 v.  
Seurakuntaan muutti  
1 nainen ja 2 miestä,  
yhteensä 3.



## Elämämme sisäinen muuttaminen

**P**ääsiäinen on meille ortodokseille vuoden tärkein juhla ilosanomansa vuoksi. Kuolema on voitettu, Kristus on ylösnoussut ja antanut meille ikuisen elämän. Slaavilaisessa maailmassa pääsiäisviikkoa nimitetään valoisaksi viikoksi, kun kreikkalainen maailma puhuu uudistusviikosta.

Kristus kärsi koko maailman elämän edestä ristinkuoleman ja nousi kuolleista kolmantena päivänä. Suuri viikko ennen pääsiäistä asettaa etemme kaksi todellisuutta. Meidät tehdään tietoisiksi ihmisen synnin aiheuttamasta kapinasta Jumalaa vastaan, mutta saamme kokea toisaalta myös Jumalan rakkauden ja pyhyden uudistavan voiman. Kirkko kutsuu ihmisiä yhdessä kantamaan ristiä eli osallistumaan kirkon näkymättömään taisteluun pahan voimia vastaan. Meitä kutsutaan elämämme sisäiseen muuttamiseen.

Suuri lauantai oli vanhan kirkon aikana merkittävä kastepäivä. Nykyään kasteen ja pääsiäisen yhteys on monilta meiltä unohtunut. Meidän tulisi muistaa, että olemme kastetut Kristuksen kuolemaan ja ylösnousemiseen.

Toivotan kaikille seurakuntalaisille riemullista ylösnousemusjuhlaa!

Kristus nousi kuolleista! Totisesti nousi!

Isä **Alexander Hautamäki**  
Kirkkoherran tehtävien hoitaja

### KOTKAN TIISTASEURA

Pj. Leena Karjalainen, puh. 050 343 2966, siht. Soja Rantanen, puh. 045 113 4882  
Kokoukset Nikolaos-salissa klo 17  
● Ti 13.4. tutustuminen Loviisan Jumalansynnyttäjän kasanilaisen ikonin kirkkoon, jossa rukoushetki. Lähtö Nikolaos-salista klo 12.  
● Ti 27.4. runo- ja lauluilta  
● Lisäksi: 11.–13.6. ortodoksiset kirkkopäivät Joensuussa

### LOVIISAN TIISTASEURA

Pj. Tuula Heikkilä, siht. Riina Lahti, puh. 040 760 5039  
● Loviisan tiistaseura kokoontuu Loviisan kirkon kulmakammarissa: 6.4. klo 10 alkavan liturgian jälkeen, 13.4. ja 20.4. klo 13. Toukokuussa kirkon ja hautausmaan siivoustalkoot (4.5. ja 18.5.).

### KARHULAN ORTODOKSIT

Vetäjinä Pirkko Erhovaara, puh. 040 831 4321, ja Ritva Lindberg, puh. 050 463 9777  
Kokoukset:  
● Ke 31.3. Karhulan ortodoksien ehtoolliskirkko, katumuksen sakramentti klo 17 ja EPL-liturgia klo 18 Pyhän Nikolaoksen kirkossa.  
● To 6.5. klo 15 Karhulan Kodintalosa, Vesivallintie 21.

### PERHEPIIRI

Vetäjänä Katarine Lehtomäki.  
Perhepiiri kokoontuu seuraavasti:  
● Ma 5.4. klo 10 Pyhän Nikolaoksen kirkossa, lasten pääsiäinen.  
● Su 16.5. klo 16 Nikolaos-salissa, aihe: Symboliikka: Liekki.

### MAAHANMUUTTAJAKERHO

Vetäjä isä Viktor Maksimovski, puh. 050 461 7381. Kokoukset: 12.4. ja 10.5. klo 18 Nikolaos-salin kerhohuoneessa.

### IKONIKERHO

Kokoontuu Nikolaos-salin kerhohuoneessa.

### OPINTOKERHO

Vetäjä isä Alexander Hautamäki  
Kokoukset:  
● Ke 31.3. klo 16.30 Pyhän Nikolaoksen kirkossa (klo 17 synnintunnustus, klo 18 EPL)  
● Ke 21.4. klo 18 Nikolaos-salissa  
● Ke 19.5. klo 18 Nikolaos-salissa

### TORSTAIKERHO

Vetäjät isä Alexander Hautamäki, Sirkka Paasonen ja Nikolaoksen Ystävät.  
● Kokoukset: 28.3. klo 10 Pyhän Nikolaoksen kirkossa, 8.4. ja 20.5. klo 12 Nikolaos-salissa.

### RÖNKYJÄT-mieslauluryhmä

Yhteystiedot isä Alexander Hautamäki. Tervetuloa!

### NÄYTTELY

Aarteita kirkon vintiltä. Avooinna ma-pe 9-13 Nikolaos-salissa. Tervetuloa!

### TYÖTTÖMIEN RUOKAILUT

● 21.4. ja 26.5. klo 11-12 Nikolaos-salissa. Hinta 1 euro.

### PÄÄSIÄISMYYJÄISET

La 27.3. klo 11-13 Nikolaos-salissa. Myytävänä erilaisia leivonnaisia suolaista ja makeaa sekä diakonian tuotteita ja ikoneita. Järjestää seurakunnan toimintapiirit.

### ORTODOKSISET KIRKKOPÄIVÄT

Joensuussa 11.–13.6.  
Lisätietoja ja ilmoittautumiset 16.4. klo 13 mennessä kirkkoherranvirastoon, puh. (05) 212 490.

### KRISTINOPPIKOULUNLEIRI

9.–17.7. Puroniemen leirikeskuksessa. Nikolaos-salissa järjestetään tarvittaessa iltakristinoppikouluileiri. Su 18.7. klo 10 Pyhän Nikolaoksen kirkossa kristinoppikouluun päätösliturgia.

### KOTKAN PYHÄN NIKOLAOKSEN KIRKKO

Avooinna 1.6.–31.8. ti-pe 12-15 ja la-su 12-18.

### ORTODOKSINEN KIRKKOKOULUPÄIVÄ

Ke 7.4. klo 10 Pyhän Nikolaoksen kirkossa. Ohjelma:  
● klo 10 liturgia ja ristisaatto  
● klo 11.20 kirkonkellojen soittoa  
● klo 11.45 ruokailu seurakuntasalissa  
● klo 12.30 paluukyyditys kotipysäkeille  
Muistathan, että pääsiäisenä tervehdimme sanomalla: "Kristus nousi kuolleista!" ja siihen vastataan huudahduksella: "Totisesti nousi!"

## LASTENLEIRI

kesällä Luovissa. Lisätietoja ja ilmoittautumiset kirkkoherranvirastoon, puh. (05) 212 490.

## KIRKKOKUORO

Pj. Anita Osola, puh. (05) 281 807, kuoronjohtaja kanttori Katarine Lehtomäki.

- Kuoro harjoittelee torstaisin klo

18–19.30 Nikolaos-salissa. ”Minä veisaan Herralle, sillä hän teki minulle hyvin.” Tule laulamaan Jumalan kunniaa. Tervetuloa!

## AVUSTUS VIROON

Vuonna 2010 avustamme Viron Saarenmaan ortodoksista seurakuntaa. Tilinumero: Nordea 202438-3941, viite-numero 2121. Kiitos avustasi!

## KESÄTÖITÄ

Pyhän Nikolaoksen kirkkoon haetaan kesätyöhön kahta kesäopasta. Lisätietoja: isä Alexander Hautamäki, puh. (05) 213 157 tai alexander.hautamaki@ort.fi.



## LAHDEN SEURAKUNTA Jumalanpalvelukset

HARJUKATU 5, 15110 LAHTI

### LAHTI, Pyhän Kolminaisuuden kirkko

#### MAALISKUU

To 25.3. klo 9 liturgia, Jumalansyntyttäjän ilmestys  
Pe 26.3. klo 18 paastoliturgia  
La 27.3. klo 18 vigilia, virpovitsojen siunaaminen  
Su 28.3. klo 10 liturgia, palmusunnuntai kirkkokahvit  
Ma 29.3. klo 18 suuren maanantain iltapalvelus  
Ti 30.3. klo 18 suuren tiistain iltapalvelus  
Ke 31.3. klo 18 suuren keskiviikon iltapalvelus

#### HUHTIKUU

To 1.4. klo 9 suuren torstain liturgia, ehtoollisen asettamisen muisto  
To 1.4. klo 18 kaksitoista kärsimysevankeliumia  
Pe 2.4. klo 14 suuren perjantain ehtoopalvelus, hautakonin esiin kantaminen, Herran kuoleman muisto  
Pe 2.4. klo 18 suuren perjantain iltapalvelus, Herran hautaamisen muisto  
La 3.4. klo 9 suuren lauantain liturgia  
La 3.4. klo 23.30 pääsiäisyöpalvelus  
Ma 5.4. klo 10 toisen pääsiäispäivän aamupalvelus ja liturgia  
Ke 7.4. klo 10 liturgia, koululaisjumalanpalvelus  
La 10.4. klo 18 vigilia  
Su 11.4. klo 10 liturgia  
Ma 12.4. klo 18 parastasis, vainajien muistelu  
La 17.4. klo 18 ehtoopalvelus, venäjä/suomi  
Su 18.4. klo 9 aamupalvelus ja liturgia, venäjä/suomi  
Ke 21.4. klo 17.30 ehtoopalvelus  
La 24.4. klo 18 vigilia  
Su 25.4. klo 10 liturgia

#### TOUKOKUU

Su 2.5. klo 10 liturgia, kirkkokahvit  
Ke 5.5. klo 17.30 ehtoopalvelus  
La 8.5. klo 18 vigilia  
Su 9.5. klo 10 liturgia  
La 15.5. klo 18 ehtoopalvelus, venäjä/suomi  
Su 16.5. klo 9 aamupalvelus ja liturgia, venäjä/suomi

Ke 19.5. klo 17.30 ehtoopalvelus  
La 22.5. klo 18 vigilia, helluntai  
Su 23.5. klo 9.30 vedenpyhitys ja liturgia, kirkon praasniekka, kirkkokahvit  
Su 23.5. klo 12.45 (kirkkokahvien jälkeen) helluntain ehtoopalvelus  
La 29.5. klo 18 vigilia  
Su 30.5. klo 10 liturgia

### HYVINKÄÄ, Karjalan valistajien kirkko

Keskiviikkoisin ehtoopalvelus klo 18, kuukauden ensimmäisenä keskiviikkona Jeesus-rukouspalvelus klo 18.

#### MAALISKUU

To 25.3. klo 9 liturgia, Jumalansyntyttäjän ilmestys  
La 27.3. klo 17 vigilia, virpovitsojen siunaaminen  
Su 28.3. klo 10 liturgia, palmusunnuntai  
Ma 29.3. klo 18 suuren maanantain iltapalvelus  
Ke 31.3. klo 18 suuren keskiviikon iltapalvelus  
To 1.4. klo 9 suuren torstain liturgia, ehtoollisen asettamisen muisto  
To 1.4. klo 18 kaksitoista kärsimysevankeliumia  
Pe 2.4. klo 14 suuren perjantain ehtoopalvelus, hautakonin esiin kantaminen, Herran kuoleman muisto  
Pe 2.4. klo 18 suuren perjantain iltapalvelus, Herran hautaamisen muisto  
La 3.4. klo 23.30 pääsiäisyöpalvelus  
Ti 6.4. klo 10 liturgia, koululaisjumalanpalvelus  
Ma 12.4. klo 18 parastasis, vainajien muistelu  
La 17.4. klo 17 vigilia  
Su 18.4. klo 10 liturgia  
La 8.5. klo 17 vigilia  
Su 9.5. klo 10 liturgia  
La 15.5. klo 17 vigilia  
Su 16.5. klo 10 liturgia  
La 29.5. klo 9 liturgia

### HEINOLA, Kristuksen taivaaseen astumisen kirkko,

Hämeenkatu 6. Keskiviikkoisin aamurukous klo 9, torstaisin iltarukous klo 20 ja lauantaisin hetkipalvelus klo 9.



# LAHDEN SEURAKUNTA Jumalanpalvelukset...

Pe 2.4.	klo 10	suuren perjantain kärsimyshetket	Vs 18.4.	в 9	утреня и литургия на русском и на финском языках
Ma 5.4.	klo 10	toisen pääsiäispäivän aamupalvelus ja liturgia	Ср 21.4.	в 17.30	вечерня
La 24.4.	klo 18	vigilia	Сб 24.4.	в 18	всенощное бдение
Su 25.4.	klo 10	liturgia	Вс 25.4.	в 10	литургия
Ke 12.5.	klo 18	vigilia, helatorstai, Herran taivaaseen astuminen			
To 13.5.	klo 9.30	vedenpyhitys ja liturgia, kirkon praasniekka, kirkkokahvit	МАЙ		

## KAUSALA, Neitsyt Marian syntymän tšasouna, Keskikatu 4

La 27.3.	klo 9	liturgia	Вс 16.5.	в 9	утреня и литургия на русском и на финском языках
Ti 30.3.	klo 18	suuren tiistain iltapalvelus	Ср 19.5.	в 17.30	вечерня, Пятидесятница. День Святой Троицы
La 10.4.	klo 9	liturgia	Вс 23.5.	в 9.30	освящение воды и литургия, церковное чаепитие
To 22.4.	klo 18	ehtoopalvelus	Вс 23.5.	в 12.45	(после чаепития) вечерня
La 15.5.	klo 9	liturgia	Сб 29.5.	в 18	Пятидесятницы
To 27.5.	klo 18	ehtoopalvelus	Вс 30.5.	в 10	всенощное бдение

## MÄNTSÄLÄ, ev.lut. seurakuntakeskuksen "alasali", Urheilutie 1

Su 2.5.	klo 10	liturgia, kirkkokahvit			
Su 16.5.	klo 16	ehtoopalvelus			

## LANTI, Свято-Троицкая церковь

<b>МАРТ</b>					
Чт 25.3.	в 9	литургия, Благовещение Пресвятой Богородицы	Чт 25.3.	в 9	литургия, Благовещение Пресвятой Богородицы
Пт 26.3.	в 18	литургия преждеосвященных даров, Вход Господень в Иерусалим, Вербное воскресенье	Пт 26.3.	в 18	литургия преждеосвященных даров
Сб 27.3.	в 18	всенощное бдение	Сб 27.3.	в 17	всенощное бдение, Вход Господень в Иерусалим. Вербное воскресенье
Вс 28.3.	в 10	литургия, церковное чаепитие	Вс 28.3.	в 10	литургия
Пн 29.3.	в 18	служба Великого понедельника	Пн 29.3.	в 18	служба Великого понедельника
Вт 30.3.	в 18	служба Великого вторника	Ср 31.3.	в 18	служба Великой среды
Ср 31.3.	в 18	служба Великой среды			
<b>АПРЕЛЬ</b>					
Чт 1.4.	в 9	литургия, Великий четверг. Воспоминание Тайной Вечери	Чт 1.4.	в 9	литургия, Великий четверг. Воспоминание Тайной Вечери
Чт 1.4.	в 18	Утреня с чтением Двенадцати Евангелий Страстей, Великая Пятница. Последование Святых спасительных Страстей Господа нашего Иисуса Христа	Чт 1.4.	в 18	Утреня с чтением Двенадцати Евангелий Страстей Господа нашего Иисуса Христа, Великая Пятница. Последование Святых спасительных Страстей Господа нашего Иисуса Христа
Пт 2.4.	в 14	Вечерня. Воспоминание снятия с Креста пречистого Тела Иисуса Христа и Его погребения. Вынос Плащаницы	Пт 2.4.	в 14	Вечерня. Воспоминание снятия с Креста пречистого Тела Иисуса Христа и Его погребения. Вынос Плащаницы
Пт 2.4.	в 18	утреня с чином отпевания Спасителя, Великая Суббота	Пт 2.4.	в 18	Утреня с чином отпевания Спасителя, Великая Суббота
Сб 3.4.	в 9	литургия	Сб 3.4.	в 23.30	полунощница, крестный ход, утреня, литургия, Светлое Христово Воскресение. Пасха
Сб 3.4.	в 23.30	полунощница, крестный ход, утреня, литургия, Светлое Христово Воскресение. Пасха	Сб 3.4.	в 23.30	полунощница, крестный ход, утреня, литургия, Светлое Христово Воскресение. Пасха
Пн 5.4.	в 10	утреня и литургия	Вт 6.4.	в 10	литургия
Ср 7.4.	в 10	литургия	Пн 12.4.	в 18	парастас по усопшим
Пн 12.4.	в 18	Парастас (Великая панихида по усопшим), Радоница	Сб 17.4.	в 17	всенощное бдение
Сб 17.4.	в 18	вечерня на русском и на финском языках			

## HYVINKÄÄ, Церковь Всех Карельских святых,

Tšasounakuja 1, (Hyvinkäänkadun ja Kalevankadun risteys)  
По средам вечерня в 18 часов; в первую среду месяца в 18 часов совершается служба Иисусовой молитвы.

## МАРТ

Чт 25.3.	в 9	литургия, Благовещение Пресвятой Богородицы
Пт 26.3.	в 18	литургия преждеосвященных даров
Сб 27.3.	в 17	всенощное бдение, Вход Господень в Иерусалим. Вербное воскресенье
Вс 28.3.	в 10	литургия
Пн 29.3.	в 18	служба Великого понедельника
Ср 31.3.	в 18	служба Великой среды

## АПРЕЛЬ

Чт 1.4.	в 9	литургия, Великий четверг. Воспоминание Тайной Вечери
Чт 1.4.	в 18	Утреня с чтением Двенадцати Евангелий Страстей Господа нашего Иисуса Христа, Великая Пятница. Последование Святых спасительных Страстей Господа нашего Иисуса Христа
Пт 2.4.	в 14	Вечерня. Воспоминание снятия с Креста пречистого Тела Иисуса Христа и Его погребения. Вынос Плащаницы
Пт 2.4.	в 18	Утреня с чином отпевания Спасителя, Великая Суббота
Сб 3.4.	в 23.30	полунощница, крестный ход, утреня, литургия, Светлое Христово Воскресение. Пасха
Вт 6.4.	в 10	литургия
Пн 12.4.	в 18	парастас по усопшим
Сб 17.4.	в 17	всенощное бдение

Vc 18.4. в 10 литургия  
 МАЙ  
 Сб 8.5. в 17 всенощное бдение  
 Вс 9.5. в 10 литургия  
 Сб 15.5. в 17 всенощное бдение  
 Вс 16.5. в 10 литургия  
 Сб 29.5. в 9 литургия

**HEINOLA, Церковь Вознесения Господня, Hämeenkatu 6**  
 По средам утренняя молитва в 9, по четвергам вечерняя  
 молитва в 20 и служба часов (изобразительны) 9.

Пт 2.4. в 10 Последование Святых  
 спасительных Страстей Господа  
 нашего Иисуса Христа  
 Пн 5.4. в 10 утренняя и литургия, Пасха. Светлое  
 Христово Воскресение  
 Сб 24.4. в 18 всенощное бдение  
 Вс 25.4. в 10 литургия  
 Ср 12.5. в 18 всенощное бдение, Вознесение  
 Господне  
 Чт 13.5. в 9.30 освящение воды и литургия,  
 церковное чаепитие

**KAUSALA, Часовня Рождества Пресвятой Богородицы,**  
 Keskikatu 4

Сб 27.3. в 9 литургия  
 Вт 30.3. в 18 служба Великого вторника  
 Сб 10.4. в 9 литургия, Пасха. Светлое Христово

Чт 22.4. в 18 Воскресение  
 вечерня  
 Сб 15.5. в 9 литургия  
 Чт 27.5. в 18 вечерня

**MÄNTSÄLÄ, ев.-лют. приходской центр, Urheilutie 1**  
 Вс 2.5. в 10 литургия, церковное чаепитие  
 Вс 16.5. в 16 вечерня

## Yhteystiedot:

Kirkkoherranvirasto, Harjukatu 5, 15110 Lahti, puh. 020 610 0450, avoinna ma-to klo 10-13, fax 0206 100 463, lahti@ort.fi  
 Kirkkoherra **Aki Leskinen**, puh. 0206 100 451, Kumpulantie 24, 11130 Riihimäki.  
 Toinen pappi: **Mikael Sundkvist**, puh 0206 100 452, Harjukatu 1-3 B 4, 05900 Hyvinkää.  
 Papiston apuna: isä **Olavi Merras**, puh 040 510 4664, Isomäenkatu 15, 15500 Lahti.  
 isä **Matti Lipitsäinen**, puh 0400 625 446, Kuovinkuja 14, 15610 Lahti.  
 Maahanmuuttajatyö isä **Viktor Maksimovski**, puh 0206 100 295  
 Malmin Kauppatie 4 a E 75, 00700 Helsinki.  
 Kanttori: **Petri Huttu**, puh. 0206 100 453, Hatinkatu 3, 15340 Lahti.  
 Toinen kanttori: **Minna Jokinen**, puh 0206 100 454, Ratamotie 2, 11120 Riihimäki  
 Lahden seurakuntakeskuksen vahtimestari **Igor Suni**, puh 0206 100 456



## Pääsiäisen lähestyessä

**L**ähestyvää pääsiäisenä on kirkkovuotemme suurin juhla. Se on myös kirkollisista juhlistamme yksi vanhimmista. Apostolit viettivät sitä jo omana aikanaan ja velvoittivat myös kaikkia uskovaisia sitä viettämään. Ylösnousemusjuhla ei ole kuitenkaan pelkästään historiallinen tapahtuma. Se sisältää toivon ihmisen pelastuksesta ja paluusta takaisin siihen tilaan, jossa ihmi-

nen oli ennen syntiinlankeemusta. Juhlaa edeltävä kuusiviikkoinen paastonaika on kehottanut meitä luopumaan kaikesta epäoleellisista asioista ja kiinnittämään huomiomme siihen, mikä on tärkeää pelastuksemme saavuttamiseen. Usko ylösnousemukseen kolmantena päivänä on aina ollut ja on tänäkin päivänä keskeisin kulmakivi kirkkomme uskolle, koska siihen perustuu koko kristillisen uskon julistus pelastuksesta.

Omassa kasteessamme olemme pukeutuneet Kristukseen, ja samalla meidät on liitetty hänen kuolemaansa ja kolmantena päivänä tapahtuvaan ylösnousemukseen. Sillä ”Jumala herätti meidät yhdessä Kristuksen Jeesuksen kanssa ja antoi meillekin paikan taivaassa.” (Ef. 2:6) Ollessamme Jumalan pyhän seurakunnan jäseniä on myös meillä ilo kuulua synnin ja kuoleman vallan voittajien joukkoon. Se

edellyttää kuitenkin meiltä todellista iloa ylösnousemuksen vastaanottamisessa.

Pääsiäisen juhla-kausi päättyy Pyhän Kolminaisuuden päivään, helluntaihin. Siitä kutsutaan kirkossamme myös Pyhän Hengen päiväksi. Vietämme silloin seurakunnassamme pääkirkkomme temppelejuhlia. Koko seurakunnan toiminta perustuu, niin alkukirkon aikana kuin nykypäivänäkin, Pyhän Hengen armovoiman varaan. Kristus aloitti ihmisenä Jumalan lunastustyön maan päällä. Pyhä Henki on se Jumalan voima, joka saattaa tämän työn loppuun. Kirkko elää Pyhästä Hengestä, ja se viitoittaa ja ohjaa kirkkoa sen kulke- malla tiellä. Hengen tehtävä on pyhittää kirkon jäsenet sillä voimalla, jonka jo opetuslapset saivat ensimmäisenä helluntaina.

■ Isä Aki Leskinen

## SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 11.1.–23.2.2010

### KASTETUT

Tolonen, Juuso Tapani  
Anttila, Sofia Elisabeth

### TERVETULOA SEURAKUNTAAN

Dahl, Jasmin Jessica Teresia  
Jokinen, Seppo Olavi  
Jouhki, Petri Veikko Tapani  
Kasanko, Marjo  
Kumpulainen, Riitta Helena  
Lahtinen, Arto Mikael  
Peltonen, Veera Marika Tuulia  
Pollari, Nora Maria  
Praatskonen, Miika Petteri  
Price, Kirsti Lydia  
Pyy, Jorma Ensio  
Shirley, Selina Klaudia

### AVIOLIITTOON VIHITYT

Veneskari, Teemu Samuel ja  
Veneskari (e Peltonen),  
Maarit Anniina

### IKUINEN MUISTO

Rissanen, Leevi 65 v.  
Hynninen, Jari Aarre 46 v.  
Pieviläinen, Heidi Maria 23 v.  
Ahermäki, Oili Aleksandra 79 v.

## HEINOLAN NAISYHTEISÖ

### ● Myyjäiset

Heinolan naisyhteisössä, Hämeenkatu 6, on myyjäiset la 27.3. klo 11–14. Tarjolla pääsiäisherkkuja, piirakoita, leivonnaisia, käsitöitä.

### ● Sävelhartaus

Heinolassa naisyhteisön salissa, Hämeenkatu 6, järjestetään sävelhartausta palmusunnuntaina 28.3. klo 16. Helsingiläinen kvartetti esittää ortodoksia paaston ja pääsiäisen lauluja. Ohjelma 5 €.

## LAHDEN ORTODOKSIPIIRI

Lahden ortodoksiapiiri kokoontuu kuukauden 3. keskiviikkona klo 18 (klo 17.30 alkavan ehtoopalveluksen jälkeen) seurakuntatalon kerhohuoneessa:

- 21.4. "Liturgiasta (osa 2)"
- 19.5. "Liturgiasta (osa 3)"

## DIAKONIAPIIRIN MYYJÄISET

Diakoniapiirin myyjäiset järjestetään palmusunnuntaina 28.3. klo 11.30 Lahden seurakuntatalossa, Harjukatu 5.

## NUNNA KRISTODULI

Nunna Kristoduli vieraillee seurakunnassa sunnuntaina 2.5. ja pitää luen-

non liturgian jälkeen kirkkokahvien yhteydessä.

## LAHDEN KIRKKOKUORO

Lahden kirkkokuoron harjoitukset jatkuvat keskiviikkoisin klo 18 seurakuntatalolla, Harjukatu 5.

## LAHDEN TIISTASEURA

Lahden tiistaseura kokoontuu vastaisuudessa kuukauden ensimmäisenä ja kolmantena torstaina klo 14 seurakuntatalossa.

## KESKIVIIKKOILTA KIRKOLLA

Hyvinkäällä "Keskiviikkoilta kirkolla". Keskiviikkoiltoisin jumalanpalvelus Hyvinkään Karjalan valistajien kirkossa klo 18, jonka jälkeen esitelmä, keskustelu ym. teekupin ääressä. Kuukauden ensimmäisinä keskiviikkoina Jeesus-rukouspalvelus, muina iltoina ehtoopalvelus.

## HYVINKÄÄN KIRKKOKUORO

Hyvinkään kirkkokuoron harjoitukset maanantaisin klo 18–20.

## ORTODOKSIKURSSI HYVINKÄÄLLÄ

- 7.4. – Odotan tulevan maailman elämää
- 14.4. – Kirkko: Sakramentaalinen elämä
- 26.5. – Kirkko: Pyhityksen tie

## IITIN ORTODOKSIPIIRI

Iitin ortodoksiapiiri kokoontuu tsasounalla ehtoopalveluksen jälkeen 22.4. ja 27.5.

## MÄNTSÄLÄN KIRKKOPYHÄ

Su 25.4, klo 10 liturgia, jonka jälkeen kirkkokahvit. Klo 12 yleisöluento "Ikonien ylhäisessä seurassa", ikonimaalari Liisa Kuningas.

## MÄNTSÄLÄN ORTODOKSIPIIRI

Mäntsälän ortodoksiapiiri (Mäntsälän ev.lut. seurakuntakeskus, Urheilutie 1, "alalassa"). Ehtoopalvelus su 6.5. klo 16, jonka jälkeen ortodoksiapiiri. Aiheena: Liturgia – proskomidi.

## RIIHIMÄEN ORTODOKSIPIIRI

Riihimäen ortodoksiapiiri: la 3.4. klo 23.00 lähtö pääsiäisyön palvelukseen Hyvinkäälle Tempelikatu 9:n edestä, ti 4.5 klo 17.14 (junan lähtöaika) retki Järvenpään kirkkoon ystäväpiiriin

vieraksi. Isä Viktor Porokara esittelee kirkon. Lähtö H-junalla klo 17.14., pe 21.5. klo 18 Riihimäen hautausmaalla litaniat haudoilla

## LASTEN KESÄLEIRI

Lasten kesäleiri pidetään Saloisten leirikeskuksessa Janakkalassa 25.–28.7. Lisätiedot kanttori Minna Jokiselta, puh. 0206 100 454 tai minna.jokinen@ort.fi.

## KRISTINOPPIKOULU

Kesän 2010 kristinoppikoulu pidetään Saloisten leirikeskuksessa Janakkalassa 29.7.–6.8. Leirin päätösjumalanpalvelus on Lahden kirkossa su 8.8. klo 10. Ilmoittautumiset leirille: satu.muikku@gmail.com tai puh. 040 745 3517. Huom! Ilmoittautumiset 31.3. mennessä!

## LEIRINOHJAAJIKSI

Leirinohjaajia haetaan kesäksi 2010! Hakemukset 30.4. mennessä osoitteen: Lahden ortodoksinen seurakunta, nuorisotyötoimikunta, Harjukatu 5, 15110 Lahti. Ilmoita hakemuksessa, haetko lastenleirille vai kriparille.

## K I I T O S

Kiitos muistamisesta merkkipäivänäni! Suuri viikko lähestyy ja odotamme ylönousemuksen ilosanomaa. Jotenkin tuntuu siltä, että paastonaika kuluu vuodelta nopeammin. Ehkä siihen vaikuttaa osaltaan myös ikävuosien lisääntyminen. Vietin helmikuussa 50-vuotispäivääni ja haluan kiittää kaikkia niitä, jotka muistivat minua merkkipäivänäni. Muistamiset halusin osoittaa apua tarvitseville, ja varoja kertyi kaikkiaan 1.240 €. Puolet tästä summasta menee kodittomien lasten hyväksi Intiaan ja toinen puoli Suomen Idäntyon kautta lyhentämättömän muille apua tarvitseville. Kodittomien lasten hyväksi keräykseni jatkuu vielä kuluvan kevään ajan.

Isä Aki Leskinen



**LAPPEENRANNAN POKROVAN KIRKKO**

**MAALISKUU**

Ke 24.3.	klo 18	juhlayvigilia
To 25.3.	klo 10	liturgia, Jumalansynnyttäjän ilmestyksen juhla
La 27.3.	klo 18	juhlayvigilia ja virpovitsojen siunaus
Su 28.3.	klo 10	liturgia ja virpovitsojen siunaus, palmusunnuntai
Ma 29.3.	klo 18	paastoliturgia
Ke 31.3.	klo 18	yleinen sairaanhoito

**HUHTIKUU**

To 1.4.	klo 9	ehtoopalvelus ja liturgia
To 1.4.	klo 18	kärsimysevankeliumit
Pe 2.4.	klo 14	ehtoopalvelus ja hautakuvan kanto
Pe 2.4.	klo 18	Kristuksen hautauspalvelus
La 3.4.	klo 23.30	puoliyöpalvelus, ristisaatto, aamupalvelus ja liturgia, Kristuksen ylösnousemuksen juhla
Ma 5.4.	klo 10	liturgia ja ristisaatto, lasten pääsiäinen
Ti 6.4.	klo 9	liturgia ja ristisaatto
La 10.4.	klo 10	liturgia
Ti 13.4.	klo 18	panihida Pallon hautausmaalla, vainajien pääsiäinen, radonitsa
La 17.4.	klo 18	vigilia
Su 18.4.	klo 10	liturgia, mirhantuojien sunnuntai
La 24.4.	klo 18	vigilia
Su 25.4.	klo 10	slaavinkielinen liturgia, halvaantuneen sunnuntai

**TOUKOKUU**

La 1.5.	klo 18	vigilia
Su 2.5.	klo 10	liturgia, samarialaisnaisen sunnuntai
La 8.5.	klo 10	liturgia
Ke 12.5.	klo 10	liturgia, pääsiäiskauden päätös
La 15.5.	klo 18	vigilia
Su 16.5.	klo 10	liturgia, pyhien isien sunnuntai
La 22.5.	klo 15	panihida hautausmaalla, sielujen lauantai
La 22.5.	klo 18	juhlayvigilia
Su 23.5.	klo 10	liturgia ja ehtoopalvelus, helluntai, radiointi

**ПОКРОВСКАЯ ЦЕРКОВЬ**

**МАРТ**

Ср 24.3.	в 18	праздничная всенощная литургия, Благовещение
Чт 25.3.	в 10	Пресвятой Богородицы
Сб 27.3.	в 18	праздничная всенощная и освящение верб
Вск 28.3.	в 10	лмтургия и освящение верб, Вход Господень в Иерусалим
Пн 29.3.	в 18	литургия преждеосвященных даров
Ср 31.3.	в 18	общее соборование

**АПРЕЛЬ**

Чт 1.4.	в 9	вечерня и литургия
Чт 1.4.	в 18	чтение 12 евангелий Страстей Христа

Пт 2.4.	в 14	вечерня и вынос Плащаницы
Пт 2.4.	в 18	утреня, погребение Христа
Сб 3.4.	в 23.30	полунощница, крестный ход, утреня и литургия, Светлое Воскресение Христово
Пн 5.4.	в 10	литургия и крестный ход, детская Пасха
Вт 6.4.	в 9	литургия и крестный ход
Сб 10.4.	в 10	литургия
Вт 13.4.	в 17	панихида на старом кладбище в Пальдо, Радоница
Сб 17.4.	в 18	всенощная
Вск 18.4.	в 10	литургия, неделя Жен-Мироносиц
Сб 24.4.	в 18	всенощная
Вск 25.4.	в 10	литургия на славянском языке, неделя о Расслабленном
<b>МАЙ</b>		
Сб 1.5.	в 18	всенощная
Вск 2.5.	в 10	литургия, неделя о Самаряныне
Сб 8.5.	в 10	литургия
Ср 12.5.	в 10	литургия, отдавание Пасхи
Сб 15.5.	в 18	всенощная
Вск 16.5.	в 10	литургия, неделя Святых отцев
Сб 22.5.	в 15	панихида на кладбище, родительская суббота
Сб 22.5.	в 18	праздничная всенощная
Вск 23.5.	в 10	литургия и вечерня, Троица, трансляция по радио

**IMATRAN PYHÄN NIKOLAOKSEN KIRKKO**

**MAALISKUU**

Pe 19.3.	klo 18	aamupalvelus ja akatistos
Su 21.3.	klo 10	Jumalansynnyttäjälle slaavinkielinen liturgia, Maria Egyptiläisen sunnuntai
Pe 26.3.	klo 18	paastoliturgia
La 27.3.	klo 18	juhlayvigilia ja virpovitsojen siunaus
Su 28.3.	klo 10	liturgia ja virpovitsojen siunaus, palmusunnuntai
Ti 30.3.	klo 18	paastoliturgia
Ke 31.3.	klo 18	yleinen sairaanhoito

**HUHTIKUU**

To 1.4.	klo 18	kärsimysevankeliumit
Pe 2.4.	klo 14	ehtoopalvelus ja hautakuvan kanto
Pe 2.4.	klo 18	Kristuksen hautauspalvelus
La 3.4.	klo 9	ehtoopalvelus ja liturgia
La 3.4.	klo 23.30	puoliyöpalvelus ja liturgia, Kristuksen ylösnousemuksen juhla
Ma 5.4.	klo 10	liturgia ja ristisaatto, lasten pääsiäinen
Ke 7.4.	klo 9	liturgia ja ristisaatto
La 10.4.	klo 18	vigilia
Su 11.4.	klo 10	liturgia, tuomaan sunnuntai
Ti 13.4.	klo 10	liturgia ja panihida, vainajien pääsiäinen, radonitsa
La 17.4.	klo 10	slaavinkielinen liturgia
La 24.4.	klo 18	vigilia
Su 25.4.	klo 10	liturgia, halvaantuneen sunnuntai



### ▶ TOUKOKUU

La 8.5.	klo 18	juhlargilia
Su 9.5.	klo 10	vedenpyhitys ja liturgia, Kevät-Miikkula
Ke 12.5.	klo 18	juhlargilia
To 13.5.	klo 10	liturgia, Kristuksen taivaaseen astuminen
La 15.5.	klo 18	akatistos pyhälle Nikolaokselle
Su 16.5.	klo 10	slaavinkielinen liturgia, pyhien isien sunnuntai
La 22.5.	klo 18	juhlargilia
Su 23.5.	klo 10	liturgia ja ehtoopalvelus, helluntai
La 29.5.	klo 18	vigilia

### НИКОЛЬСКАЯ ЦЕРКОВЬ

#### МАРТ

Пт 19.3.	в 18	утреня и акафист Пресвятой Богородице
Вск 21.3.	в 10	литургия на славянском языке, неделя Марии Египетской
Пт 26.3.	в 18	литургия преждеосвященных даров
Сб 27.3.	в 18	праздничная всенощная и освящение верб
Вск 28.3.	в 10	литургия и освящение верб, Вход Господень в Иерусалим
Вт 30.3.	в 18	литургия преждеосвященных даров
Ср 31.3.	в 18	общее соборование

#### АПРЕЛЬ

Чт 1.4.	в 18	чтение 12 евангелий Страстей Христа
Пт 2.4.	в 14	вечерня и вынос Плащаницы
Пт 2.4.	в 18	утреня, погребение Христа
Сб 3.4.	в 9	вечерня и литургия
Сб 3.4.	в 23.30	полунощница, крестный ход, утренняя и литургия, Светлое Воскресение Христово
Пн 5.4.	в 10	литургия и крестный ход, детская Пасха
Ср 7.4.	в 9	литургия и крестный ход
Сб 10.4.	в 18	всенощная
Вск 11.4.	в 10	литургия, Фомино воскресенье
Вт 13.4.	в 10	литургия и панихида, Радоница
Сб 17.4.	в 10	литургия на славянском языке
Сб 24.4.	в 18	всенощная
Вск 25.4.	в 10	литургия, неделя о Расслабленом

#### МАЙ

Сб 8.5.	в 18	праздничная всенощная
Вск 9.5.	в 10	водосвятие и литургия, Весеняя Никола
Ср 12.5.	в 18	праздничная всенощная
Чт 13.5.	в 10	литургия, Вознесение Господне
Сб 15.5.	в 18	акафист Стяжителю Николаю
Вск 16.5.	в 10	литургия на славянском языке, неделя Святых отцев
Сб 22.5.	в 18	праздничная всенощная
Вск 23.5.	в 10	литургия и вечерня, Троица
Сб 29.5.	в 18	всенощная

### ПARIKKALAN TSASOUNA

Pe 2.4.	klo 10	kuninkaalliset hetket
Su 11.4.	klo 10	liturgia, Tuomaan sunnuntai
Su 9.5.	klo 10	liturgia, Kevät-Miikkula

### JOUTSENON PULPIN KAPPELI

Su 4.4.	klo 15	pääsiäispäivän suuri ehtoopalvelus
La 22.5.	klo 14	panihida hautausmaalla
Su 30.5.	klo 10	liturgia, kaikkien pyhien sunnuntai

Tarkista mahdolliset muutokset kirkollisista ilmoituksista keskiviikon Vartista ja perjantain Uutisvuoksesta!

### Yhteystiedot:

Kirkkoherranvirasto, Kristiinankatu 7, 53900 Lappeenranta, puh. 0206 100 470, fax 0206 100 471, avoimma ma ja ke klo 10–13  
Lappeenrannan seurakuntatalo, Kristiinankatu 7, 53900 Lappeenranta  
Imatran seurakuntatalo, Vuokseniskantie 3, 55510 Imatra, puh. ja fax 0206 100 472  
Kirkkoherra **Timo Tynkkynen** (puhuu myös venäjää, говорит по-русски), puh. 0206 100 473, timo.tynkkynen@ort.fi  
Il pappi **Aarne Ylä-Jussila**, puh. 0206 100 474, aarne.yla-jussila@ort.fi  
Kanttori **Jarmo Huttu**, puh. 0206 100 475, jarmo.huttu@ort.fi  
Seurakuntamestari **Kauko Pussinen**, puh. 0206 100 476, kauko.pussinen@ort.fi  
Imatran vahtimestari ja seurakunnan kirkkoleivänpaistaja **Nadežda Ryyppö** (puhuu myös venäjää, говорит по-русски), puh. 0206 100 477  
Kuntien päätoimiset uskonnonopettajat **Kirsi Rovio** (puhuu myös venäjää), puh. 050 367 5181, kirsi.rovio@elisanet.fi, ja Sanna Salonen (puhuu myös venäjää), puh. 050 337 9397, sanna.salonen@koulut.imatra.fi

Papiston viikoittaiset vapaapäivät:

- khra Timo Tynkkynen: to ja pe
- Il pappi Aarne Ylä-Jussila: ma ja ti
- kanttori Jarmo Huttu: to ja pe

Lomat:

- kirkkoherra Timo Tynkkynen 26.4.–7.5.
- kanttori Jarmo Huttu 26.4.–7.5.
- seurakuntamestari Veikko Tiittanen 31.7. asti, eläkkeelle 1.8.2010 alkaen.

## KESÄTÖITÄ SEURAKUNNASSA

Seurakunnalla on tarjottavana muutamia **kesätyöpaikkoja nuorille**. Kesätyöntekijöitä tarvitaan kirkkojen oppaina sekä Imatralla että Lappeenrannassa. Samoin seurakunnan lasten kesäleirille tarvitaan ohjaajia. Ohjaajaksi kannattaa hakeutua erityisesti niiden, jotka ovat käyneet ONL:n leirinohjaajakursseja.

Vapaamuotoiset hakemukset voi lähettää sähköpostilla osoitteeseen lappeenranta@ort.fi. Kerro hakemuksessa, mihin työpaikkaan olisit kiinnostunut pääsemään.

**Hakuaika päättyy 5.5.2010.**



## Juhlien juhla, riemujen riemu

**K**ristuksen ylösnousemuk- sen juhla – pyhä pääsiäi- nen – on koittamassa. Sen tulisi olla meille kaikille ortodokseille juhlien juhla, joka vaikuttaa elämässämme voimaa antavana lähteenä. Tänä vuonna pääsiäistä vietetään samanaikai- sesti eri puolilla ortodoksista maa- ilmaa, koska vanhan ja uuden ajan- laskun mukaan juhla on samana päivänä. Se tarkoittaa myös sitä, et- tä koko kristikunta kaikkialla maa-

ilmassa viettää ylösnousemuk- sen juhlaa yhdessä. Näin soisi olevan aina!

Pääsiäisen juhlan kokeminen ja ymmärtäminen ei aina avaudu meille syvällisellä tavalla. Pääsiäis- yön jumalanpalveluksen valoisuus ja ilo tarttuvat meihin helposti ja koemme Kristuksen ylösnou- semuksen tapahtuman merkittä- vyyden. Sen tulisi kuitenkin jättää meihin pysyvämpi jälki omaan sie- lumme; leima, joka kestää meissä mahdollisimman pitkään.

Kokemuksen syventämisen mahdollistaa osallistuminen myös suurta juhlaa edeltäviin jumalan- palveluksiin. Paaston tie on loppu- massa, mutta suuren viikon aikana toimitettavat jumalanpalvelukset avaavat ylösnousemuk- sen sano- man mysteerion voimakkaammin koettavaksi ja vaikuttavaksi. Kris- tuksen kärsimystä käsitellään li- turgisten tekstien, evankeliumilu- kujen ja rukousveisujen kautta sie-

lua eheyttävällä tavalla. Sen vuoksi suuren viikon jumalanpalvelukset ovatkin erityisellä tavalla hoitavia ja tuovat mukanaan pyhän kokemi- sen mahdollisuuden.

Jos suinkin voimme osallistua osaankin näistä pyhistä päivistä ja sitten saapua kokemaan ylösnou- semusjuhlan ilo, niin moni hengel- linen asia juurtuu meihin voimak- kaammin ja pääsiäisen salaisuus avautuu meille kirkkaammin ym- märrettäväksi. Tässäkin mielessä me emme vain ole muistamassa ja kunnioittamassa menneitä tapah- tumia, vaan ne ovat osa arkitodelli- suuttamme. Jokaisella ihmisellä on omassa elämässään henkilökohtai- sia Golgatan tapahtumia, tuonelan varjot ja ylösnousemus. Pääsiäisen juhlaan osallistuminen auttaa mei- tä myös kokemaan oman elämäm- me tapahtumat niin, että osaamme selviytyä niistä Jumalaan luottaen.

Isä **Timo Tynkkynen**

### .....

#### PYHIEN SERGEIN JA HERMANIN VELJESKUNNAN VUOSIKOKOUS LAPPEENRANNASSA

Mirhantuojiin sunnuntaina 18.4. pidetään Lappeenrannassa Pyhien Sergein ja Hermanin Veljeskunnan vuosikokous. PSHV:n kokouminen on tällä kertaa yksipäiväinen johtuen

alkukesästä pidettävistä suurista valtakunnallisista Joensuun kirkko- päivistä.

#### Ohjelma

Sunnuntai 18.4.

- klo 10 liturgia, Jumalansyntyjän suojeluksen kirkko

- klo 11.30 lounas, ortodoksinen seurakuntasali, Kristiinankatu 7

- klo 12.30 luento: Uskova ihminen, kirkkoherra Andrei Verikov
  - klo 13.30 vuosikokous
  - päättöskahvit
- Ilmoittautuminen ruokailujen takia PSHV:n toimistoon 9.4. mennessä, puh. 0206 100 490, pshv@ort.fi. Lau- antaina 17.4. on mahdollisuus osal- listua klo 18 vigiliaan ja sen jälkeen iltateelle seurakuntasalilla.

## KUTSU SEURAKUNTAMME TAITEILJOILLE JA KÄSITYÖLÄISILLE

**S**eurakuntamme osallistuu merkittäväällä tavalla Lappeenrannan lin- noituksen yön tapahtumiin elokuussa. Tapahtuma järjestetään 6.–8.8. Lappeenrannan kaupungin syntymäpäiväjuhlien kunniaksi vuosittain, ja siinä vieraillee tuhansia kävijöitä.

Tänä vuonna Pokrovan kirkko täyttää 225 vuotta, ja varsinaista kirkon juhlaa vietämme myöhemmin syksyllä. Linnoituksen yön tapahtuma seura- kunnan puitteissa on osa kirkon juhluvuotta, jota vietämme loppukesän ja syksyn aikana erilaisin tapahtumin.

Tänä vuonna järjestämme seurakunnan omille taiteilijoille ja käsi- työläisille mahdollisuuden osallistua näyttelyyn Lappeenrannan seura- kuntasalissa linnoituksen yön tapahtumien aikana. Seurakuntalaistemme keskuudessa on paljon lahjakkaita taiteentekijöitä ja käsityöammattien harjoittajia ja toivomme heille kaikille menestystä.

Seurakuntasalin tiloihin rakennamme yhdessä näyttelyn, jonka kautta taiteilijat ja käsityöläiset voivat kertoa taiteestaan ja tuoda töitään esille. Jos tahdot tulla mukaan tähän projektiin, niin ota yhteys isä Timoon, puh. 0206 100 473 tai sähköpostilla lappeenranta@ort.fi.

## 1. Toimintapiirit

Seurakunnan toimintapiirit on tarkoi- tettu kaikille aiheista ja toiminnoista kiinnostuneille. Toimintapiirien kautta voit helposti tutustua uusiin ihmisiin, syventää omaa kirkollista tuntemustasi ja kasvaa Kirkon jäsenenä. Tule roh- keasti mukaan! Seurakunnalla on tar- jottavana paljon erilaisia tilaisuuksia ja tapahtumia.

Yksittäisistä tapahtumista ja tilai- suuksista ilmoitetaan kerran viikossa kirkollisissa ilmoituksissa keskiviikko- in kaupunkilehti Vartissa ja sanoma- lehti Uutisvuoksessa perjantaisin. Kat- so myös seurakunnan internet-sivuilta [www.lappeenranta/ort.fi](http://www.lappeenranta/ort.fi).

## TIISTAISEURA

Lappeenrannan Tiistaiseura kokoontuu tiistaisin kello 15 Linnoituksen seurakuntasalilla. Kokoontumisien lisäksi järjestämme retkiä ja osallistumme erilaisiin kirkollisiin tapahtumiin. Tervetuloa tutustumaan tiistaiseuratyön kautta oman kirkon rikkaaseen hengelliseen elämään.

Kokoontumiset ja aiheet:

- To 25.3. osallistumme ilmastuspäivän juhlan liturgiaan
- Ti 20.4. Jeesuksen perintö opetuslapsille – taivaaseen astuminen
- Ti 4.5. Pyhä Henki – ensimmäinen seurakunta
- Ti 11.5. yhteiset päättäjät klo 14 Imatralla, yhteiskyydit

## POKROVAN PÄIVÄPIIRI

Yhteisöllistä toimintaa aikuisväestölle. Kokoontumiset linnoituksen seurakuntatalolla keskiviikkoisin kello 13. Ohjelmassa pieni tarjoilu ja muuta ohjelmaa. Kutsumme tilaisuuksiin myös vierailijoita. Seuraa kirkollisia ilmoituksia. Päiväpiiriin organisoivat diakoniatoimikunta. Kokoontumiset: ke 21.4. ja ke 19.5. Tervetuloa virkistytymään!

## ORTODOKSIPIIRI

Ortodoksiapiiriin avulla voit oppia tuntemaan ortodoksisuuden rikasta hengellistä perintöä. Keskusteluillat ovat avoimia kaikille kiinnostuneille, ja kokoonnumme tiistai-iltoisin kello 18. Kokoontumiset ja aiheet:

- Ti 27.4. kristillinen suhtautuminen luomakuntaan
- Ti 4.5. ortodoksinen maailma

## KIRKKOKUORO

Harjoitukset tiistai-iltoisin klo 18.30 Lappeenrannassa, seuraa kirkollisia ilmoituksia. Tiedustelut kanttori Jarmo Hultala, puh. 0206 100 475. Kirkkomusiikista kiinnostuneet, ottakaa rohkeasti yhteyttä kanttoriin ja tulkaa mukaan!

## IKONIN YSTÄVÄT

Ikonin Ystävät on seurakunnallinen opintopiiri, jonka tehtävänä on edistää kirkkotoiteen tuntemusta keskuudessamme. Ryhmä kokoontuu tutustumaan kirkollisen taiteen eri osa-alueisiin: ikonien tyylikausiin ja sisältöön, eri pyhien ikoneihin ja pyhien elämäkertoihin, kirkkovuoden kiertoon liittyviin juhlaikoneihin sekä myös muuhun kirkolliseen esineistöön. Opintopiiriin osallistuminen ei

edellytä ikonimaalaustaitoa, ryhmä on tarkoitettu kaikille aiheesta kiinnostuneille, ei siis pelkästään ikonimaalareille.

● Ti 20.4. klo 18 Lappeenrannan ikonimaalausryhmien ikonien siunaus ja ohjelmallinen päätösjuhla, yleisötilaisuus kirkossa ja seurakuntasalilla. Muista tapahtumista ilmoitetaan erikseen kirkollisten ilmoitusten kautta!

## VALAMON YSTÄVÄT

Kokoontumiset kerran kuussa, seuraa kirkollisia ilmoituksia lehdestä.

## LASTEN KERHOTOIMINTA

Tervetuloa ortodoksisen lastenkerhoon! Kerho kokoontuu seurakuntasalilla (Kristiinankatu 7) pääsääntöisesti joka toinen keskiviikko klo 17.30–18.30. Kerhossa lapset tutustuvat oman uskonsa perinteeseen. Kerhon ohjelmaan kuuluu pieni opetustuokio, askartelua, kokkausta, leikkejä, pelejä, kilpailuja, laulua, nukketeatteria ym. Tämän kevään teemana on Jeesuksen elämä. Kerhon ohjaajina toimivat Henna Kuntola ja Aino Lasaroff.

Kevään ohjelma:

- Ke 24.3. klo 17.30. virpovitsatalkoot. Jeesuksen kärsimys, kuolema ja ylösnousemus.
- Ma 5.4. klo 10 Lasten pääsiäinen. Ensin liturgia kirkossa sekä ristisaatto kirkon ympäri, minkä jälkeen tarjoilu ja ohjelmaa seurakuntasalilla.
- Ke 21.4. klo 17.30. Jeesuksen ilmestymiset ylösnousseena.

## Venäjänkielistä toimintaa Lappeenrannassa

### Богослужения на славянском языке и русскоязычный хор

В каждое четвертое воскресенье месяца в Покровском храме совершается божественная литургия на славянском языке с участием русскоязычного хора. См! расписание богослужений. Руководитель хора: Татьяна Брагина, тел. 040 846 2899.

### ВСТРЕЧИ С РУССКОЯЗЫЧНЫМИ ПРИХОЖАНАМИ

Наш кружок собирается в приходском зале по понедельникам (!) в 18 часов. Духовная беседа и учение о православии, см. объявления в газете VARTTI по средам под заглавием Lappeenrannan ortodoksinen seurakunta. Наши встречи:

- пн 10.5. в 18 Весенние праздники

## ДЕТСКИЙ КРУЖОК

По понедельникам в 16.30 в приходском доме.

## IMATRA

### TIISTAISEURA

Imatran Tiistaiseura kokoontuu tiistaisin kello 14 säännöllisesti seurakuntasalilla, järjestämme retkiä ja osallistumme erilaisiin kirkollisiin tapahtumiin. Tervetuloa tutustumaan tiistaiseuratyön kautta oman kirkon rikkaaseen hengelliseen elämään. Kokoontumiset ja aiheet:

- Ti 13.4. kokoonnumme vainajien pääsiäisen liturgiaan
- Ti 27.4. Pyhä Henki – ensimmäinen seurakunta
- Ti 11.5. yhteiset tiistaiseurojen päättäjät Imatralla

### IKONIN YSTÄVÄT

Ikonin Ystävät on seurakunnallinen opintopiiri, jonka tehtävänä on edistää kirkkotoiteen tuntemusta keskuudessamme. Ryhmä tutustuu kirkollisen taiteen eri osa-alueisiin: ikonien tyylikausiin ja sisältöön, eri pyhien ikoneihin ja pyhien elämäkertoihin, kirkkovuoden kiertoon liittyviin juhlaikoneihin sekä myös muuhun kirkolliseen esineistöön. Opintopiiriin osallistuminen ei edellytä ikonimaalaustaitoa, ryhmä on tarkoitettu kaikille aiheesta kiinnostuneille, ei siis pelkästään ikonimaalareille.

Kokoontumiset:

- Ma 19.4. klo 18 ikonien siunaus ja opiston ikonimaalausryhmien 10-vuotistaipaleen töiden esittely. Työiltojen aiheena kirkon mattoprojekti ja hengellinen aihe.

### KSENIA-PIIRI

Yhteisöllistä toimintaa aikuisväestölle. Kokoontumiset seurakuntatalolla torstaisin klo 13. Ohjelmassa pieni tarjoilu ja muuta ohjelmaa sekä vierailijoita. Päiväpiiriin organisoivat diakoniatoimikunta. Kokoontumiset: to 15.4. ja to 20.5. Tervetuloa virkistytymään!

### HENGEN JYVIÄ

Keskustelupiiri ortodoksisuudesta kiinnostuneille. Piiriin avulla voit oppia tuntemaan ortodoksisuuden rikasta hengellistä perintöä. Keskusteluillat

ovat avoimia kaikille kiinnostuneille. Kokoonnumme tiistai-iltaisin kello 18. Kokoonnumme tiistai-iltaisin kello 18. Kokoonnumme tiistai-iltaisin kello 18.

- Ti 20.4. kristillinen suhtautuminen luomakuntaan
- Ti 11.5. ortodoksinen maailma

### **PIKKU-MIIKKULAN LASTENKERHO**

Tervetuloa ortodoksisen Pikku-Miikkulan lastenkerhoon! Kerho kokoontuu seurakuntasalilla (Vuoksenniskantie 3) pääsääntöisesti joka toinen tiistai klo 17.30–18.30. Kerhossa lapset tutustuvat oman uskonsa perinteeseen. Kerhon ohjelmaan kuuluu pieni opetustuokio, askartelua, kokkausta, leikkejä, pelejä, kilpailuja, laulua, nukketatteria ym. Tämän kevään teemana on Jeesuksen elämä. Kerhon ohjaajana toimii Kristina Oprea.

- Ti 23.3. klo 17.30 virpovitsatalkoot. Jeesuksen kärsimys, kuolema ja ylösnousemus.
- Ma 5.4. klo 10 lasten pääsiäinen. Ensin liturgia kirkossa sekä ristisaatto kirkon ympäri, minkä jälkeen tarjoilua ja ohjelmaa seurakuntasalilla.
- Ti 20.4. klo 17.30 Jeesuksen ilmes-tymiset ylösnousseena.

### **KIRKKOKUORO**

Harjoitukset maanantai-iltaisin klo 18.30 Imatralla, seuraa kirkollisia ilmoituksia. Tiedustelut kanttori Jarmo Hutulta, puh. 0206 100 475. Kirkko-musiikista kiinnostuneet, ottakaa rohkeasti yhteyttä kanttoriin ja tulkaa mukaan!

### **Venäjänkielistä toimintaa Imatralla**

### **БОГОСЛУЖЕНИЯ НА СЛАВЯНСКОМ ЯЗЫКЕ И ДУХОВНЫЕ БЕСЕДЫ**

В каждое третье воскресенье месяца в Никольском храме совершается божественная литургия на славянском языке с участием русскоязычного хора. После службы чаепитие в приходском зале. Смотрите расписание богослужений! Беседы:

- пн 12.4. в 17 Весенние праздники
- пн 17.5. в 17 Святой Дух в жизни христианина

### **РУССКОЯЗЫЧНЫЙ ХОР**

Хор поет на богослужениях на славянском языке. Прилашаем новых певцев! Репетиции по понедельникам в 18 в приходском доме. Руководитель хора: Татьяна

Брагина, тел. 040 846 2899.

### **ДЕТСКИЙ КРУЖОК**

По понедельникам в 17 часов в приходском доме музыкальный кружок. Ведет Татьяна Брагина По четвергам в 17 часов кружок рисования. Ведет художница Светлана Лунина. Смотрите объявления в газете Uutisvuoksi по пятницам.

### **СИМПЛЕЕН-ПАРИККАLAN TIISTAISEURA**

Kokoonnumme seuran jäsenten kodeissa. Kokoonnumme seuran jäsenten kodeissa. Kokoonnumme seuran jäsenten kodeissa. Kelloajat ilmoitetaan Parikkalan-Rautjärven Sanomissa.

## **2. Tapahtumia seurakunnassa**

### **ПÄÄСИÄИММЫЙÄИSET LAPPEENRANNASSA**

Lasaruksen lauantaina 27.3 Lappeenrannan seurakuntasalilla klo 10–16 perinteiset pääsiäisherkkujen myyjäiset.

### **ПÄÄСИÄИММЫЙÄИSET IMATRALLA**

Lasaruksen lauantaina 27.3. Imatran seurakuntasalilla klo 10–12 pääsiäisherkkujen myyjäistapahtuma.

### **ПÄÄСИÄИСЫОН ЖУХЛА-АТЕРИAT**

Пääsiäisyön juhla-ateriat seurakuntasaleissa Lappeenrannassa ja Imatralla. Пääsiäisyön jumalanpalveluksen jälkeen molemmissa seurakuntaleissamme on tarjolla lammasateria lisukkeineen. Jälkiruuaaksi pashaa ja kulitsaa. Aterian hinta on 5 euroa hengeltä.

## **DOKSIA-KUORO**

Doksia-kuoro toimii Lappeenrannassa ja Imatralla. Tule laulamaan kuoroomme! Laulamme jumalanpalveluksissa ja toimituksissa, seurakunnan juhlissa ja tilaisuuksissa sekä konsertoimme, joten esiintymisiä on varmasti riittävästi. Harjoittelemme maanantaisin klo 18.30–21.00 Imatran Sienimäellä seurakuntasalilla, Vuoksenniskantie 3, ja tiistaisin klo 18.30–21.00 Lappeenrannan Linnoituksessa seurakuntasalilla, Kristiinankatu 7. Jos olet kiinnostunut tai tuttavapiiriisi kuuluu joku, joka voisi kiinnostua kuorostamme, niin sinuna minä jo soittaisin kuoromme johtajalle Jarmo Hutulle ja ilmoittautuisin pieneen lauluteistiin, puh. 0206 100 475, jarmo.huttu@ort.fi.

Tervetuloa!

### **RADONITSAN LITURGIA IMATRALLA**

Vainajien pääsiäisenä ti 13.4. klo 10 toimitetaan liturgia Nikolaoksen kirkossa. Tuokaa mukanaan muistoateriaa varten siunattavaksi muistoruokia.

### **MUISTOPALVELUS PALLON VANHALLA HAUTAUSMAALLA**

Vainajien pääsiäisenä 13.4. klo 18 toimitetaan Pallon ortodoksisella hautausmaalla panihida edesmenneiden seurakuntalaisten muistolle.

### **IKÄIHMISTEN KIRKKOPYHÄ**

Seurakunnan ikäihmisten kirkkopyhää vietetään sunnuntaina 2.5. Lappeenrannan Pokrovan kirkossa toimitetaan kello 10 alkaen liturgia, jonka jälkeen seurakuntasalissa on ateria ja ohjelmallinen virkistystuokio. Kirkollisissa ilmoituksissa tarkemmin.

### **KEVÄT-MIIKKULAN PRAASNIEKKA IMATRALLA**

Nikolaoksen kirkon keväistä juhlapäivää vietetään tänä vuonna la-su 8.–9. toukokuuta.

### **HAUTAUSMAAJUHLA LAPPEENRANNASSA**

Helluntain aattona – sielujen lauantaina 22.5. – on Lappeenrannan hautausmaalla hautausmaajuhla alkaen klo 15 toimitettavalla yleisellä panihidalla. Opastettu kierros haudoilla ja muistelukahvio avoimena.

### **RADIOINTI LAPPEENRANNASTA**

Helluntain liturgia 23.5. radioidaan Lappeenrannan Pokrovan kirkosta.



HH Heikki Honkamäki, EI Elina Inkinen, HK Harri Kahila, JK Jorma Kudjoi, nM Nunna Maria, ML Marianna Länne, VM Viktor Maksimovski  
JM Jouni Mäkelä, GS Gaius Sahlberg, MT-R Maria Takala-Roszczenko, MT Markku Toivanen

**TAMPEREEN KIRKKO**

**MAALISKUU**

Jumalansynnyttäjän ilmestys

Ke 24.3.	klo 18	vigilia	HH ML
To 25.3.	klo 10	liturgia	HH ML
La 27.3.	klo 18	vigilia	MT ML
Su 28.3.	klo 10	liturgia, palmusunnuntai	MT ML
Ma 29.3.	klo 16	katumuksen sakramentti	MT
	klo 18	aamupalvelus	MT ML
Ti 30.3.	klo 16	katumuksen sakramentti	MT HH
	klo 18	aamupalvelus	HH ML
Ke 31.3.	klo 16	katumuksen sakramentti	MT HH
	klo 18	aamupalvelus	HH ML

**HUHTIKUU**

To 1.4.	klo 10	suuren torstain liturgia	MT HH ML
	klo 18	aamupalvelus ja kaksitoista evankeliumijaksoa	MT HH ML
Pe 2.4.	klo 14	suuren perjantain ehtoopalvelus	MT HH ML
	klo 18	aamupalvelus, Kristuksen hautaus	MT HH ML
La 3.4.	klo 10	liturgia	ML HH ML
	klo 23.30	puoliyöpalvelus ja alkaen pääsiäisyö, Kristuksen ylösnousemus	MT HH ML
Ma 5.4.	klo 10	liturgia (su/sl), lasten pääsiäinen	MT VM ML
Ke 7.4.	klo 9	liturgia	HH ML
La 10.4.	klo 18	vigilia	HH ML
Su 11.4.	klo 9.55	liturgia (radiointi YLE 1)	HH ML
To 15.4.	klo 17	Jeesus-rukouspalvelus (krypta)	MT
La 17.4.	klo 18	vigilia	MT nM
Su 18.4.	klo 10	liturgia	MT nM
To 22.4.	klo 17	praaviilo, valamolainen iltarukous (krypta)	HK
La 24.4.	klo 18	vigilia	HH JM
Su 25.4.	klo 10	liturgia	HH JM
To 29.4.	klo 17	ehtoopalvelus	HH

**TOUKOKUU**

La 1.5.	klo 18	vigilia	MT ML
Su 2.5.	klo 10	liturgia	MT ML
To 6.5.	klo 17	Jeesus-rukouspalvelus (krypta)	MT
La 8.5.	klo 18	vigilia	HH nM
Su 9.5.	klo 10	liturgia	HH nM
Herran taivaaseen astuminen, helatorstai			
Ke 12.5.	klo 18	vigilia	HH ML
To 13.5.	klo 10	liturgia	HH ML
La 15.5.	klo 18	vigilia	MT nM
Su 16.5.	klo 10	liturgia (su/sl)	MT nM
To 20.5.	klo 17	Jeesus-rukouspalvelus (krypta)	MT
Helluntai			
La 22.5.	klo 18	vigilia	MT ML
Su 23.5.	klo 10	liturgia	MT ML
Pyhän Hengen päivä			
Ma 24.5.	klo 10	aamupalvelus ja liturgia	HH ML
To 27.5.	klo 17	Jeesus-rukouspalvelus (krypta)	MT

La 29.5.	klo 18	vigilia	HH ML
Su 30.5.	klo 10	liturgia	HH ML

**PORIN KIRKKO**

Ke 24.3.	klo 18	sairaanvoitelun sakramentti	MT JK
La 27.3.	klo 18	vigilia	JK JM
Su 28.3.	klo 10	liturgia	JK JM
Pe 2.4.	klo 14	suuren perjantain ehtoopalvelus	JK JM
Pe 2.4.	klo 18	aamupalvelus, Kristuksen hautaus	JK JM
La 3.4.	klo 23.30	puoliyöpalvelus alkaen pääsiäisyö, Kristuksen ylösnousemus	JK JM
	klo 24		JK ML
La 24.4.	klo 18	vigilia	JK ML
Su 25.4.	klo 10	liturgia	JK ML
Su 9.5.	klo 10	liturgia	JK JM
La 29.5.	klo 18	vigilia	JK nM
Su 30.5.	klo 10	liturgia	JK nM

**KOLHON KIRKKO**

Su 11.4.	klo 10	liturgia	MT
Su 23.5.	klo 10	liturgia	HH nM

**VALKEAKOSKEN RUKOUSHUONE**

Ma 5.4.	klo 10	liturgia, toinen pääsiäispäivä	HH nM
To 13.5.	klo 10	liturgia	MT nM

**MUUALLA SEURAKUNNAN ALUEELLA**

KALLIOSALMI, Salmenkalliontie 86, Tampere			
Kesäkauden avajaiset			
La 8.5.	klo 11	vedenpyhitys	HH

**TAMPEREEN YLIOPISTON KAPPELLI, Pinni B, 5. krs**

Ke 7.4.	klo 16	ehtoopalvelus	MT ML
Ke 5.5.	klo 16	ehtoopalvelus	HH ML

**AKAA**

To 25.3.		virpovitsojen siunaus kouluilla	GS
Su 11.4.	klo 10	liturgia	GS nM

**JÄMSÄ**

Jämsän ev.lut. seurakuntasali, Lindemaninkatu 1 (Kustaankoto), Jämsä			
Su 28.3.	klo 10	liturgia	HH EI
Su 16.5.	klo 10	liturgia	HH MT-R

**MYYJÄISET NIKOLAINNALISSA**

Myyjäiset Nikolainnalissa, os. Tuomiokirkonkatu 27 b, lasaruksenlauantaina 27.3. klo 12–14. Tarjolla mm. karjalanpiiraita ja muita leivonnaisia, pisankoja, kirkon kaupan myyntiartikkeleita ja kansainvälisiä herkuja pääsiäispöytään. Puffetissa lounastarjoilu: emännän kasvisborsch, leipä, levite, juoma + kahvi, 6 € / annos. Kahvi ja Nikolaintalon munkki 2,50 €. Tervetuloa!



## Kristityn hauta jää tyhjäksi

**O**lemme lähestymässä pitkän paaston loppua. Ensimmäisen neljänkymmenen päivän niin sanottu suuri paasto ja sen jälkeen kärsimysviikko eli suuri viikko ohjaavat meidät ylösnousemuksen kirkkaaseen juhlaan. Mutta mitä me näin tavoittelemme?

Apostoli Tuomas sanoi ylösnousemuksesta kuultuaan: "En usko!" (Joh. 20:25) Kirjoittaessaan korinttilaisille apostoli Paavali toteaa: "...ellei Kristusta ole herätetty, silloin meidän julistuksemme on turhaa puhetta, turhaa myös teidän uskonne." (1. Kor. 15:14) Kristuksen ylösnousemuksella tulee siis olla merkitystä meille, kun tunnustaudumme kristityiksi.

Kun vietämme pääsiäisen juhlaa, kirkon liturginen toiminta ja rytmi pyrkivät palauttamaan eläväksi kokemukseksemme sen, mikä kerran tapahtui. Näin siksi, että uskomme vahvistuisi. Vaikka ylösnousemuksen tapahtumasta on jo monta ajast´ aikaa, me tarvitsemme joka vuosi pääsiäisen ja evankeliumin todistuksen siitä, että hauta on tyhjä.

Tyhjä hauta kertoo havainnollisella tavalla sen, että ihmisen elämä saa ylösnousemuksessa uuden suunnan ja määrityksen. Kristitty joutuu koko elämänsä vastustamaan – ja hänen tuleekin vastustaa – sitä yleistä ajattelua, että kuolemassa on ihmisen elämän loppu; että hauta on hänen viimeinen leposijansa.

Juhlaveisu vakuuttaa, että Kristus kuolemallaan voitti kuoleman. Kristuksen kuoleman ja ylösnousemisen seurauksena kuolema menetti mahdollisuuden pitää ihmistä lopullisessa otteessaan.

Kristuksen ylösnousemisen tähden kuolemakin muuttui Jumalan rakkauden palvelijaksi. Kuolemasta tuli yksi elämänvaihe – uni, josta ihminen kerran siirtyy Kris-

tusta seuraten ylösnousemukseen ja iankaikkisuuteen. Jumalan yhteydestä, paratiisillisesta elämästä, kerran karkotettu ihminen palautuu jälleen sinne, mistä hän on tullut – iankaikkiseen elämään Jumalan yhteydessä.

## Mitä siis olemme tavoittelemassa?

Olemme etsineet tietä arjen ajattelun ja toiminnan kahleista kohti uutta elämännäkyä ja myös sydämemme ylösnousemusta. Siihen sisältyy toivo ja ilo siitä, että Kristuksen yhteydessä elämä saa uuden merkityksen. Elämä ei pääty kuolemaan. Kristityn hauta jää tyhjäksi.

Meidän pelastuksemme tähden Kristus nousi kuolleista. Koska Jumala on meitä rakastanut, on rakkaus myös annettu meidän kauttamme toimivaksi.

Rakkaus herätti Lasaruksen. Rakkaus herätti Kristuksen. Rakkaudella meidänkin on herätettävä toinen toisemme pääsiäisen iankaikkiseen iloon: "Kristus nousi kuolleista – totisesti nousi!"

Isä **Markku Toivanen**

### SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 20.12.2009–15.2.2010

#### KASTETUT

Heikkuri Martti Luka  
Lepola Lukas Onni Juhani  
Mikkola Luka Eerik  
Silvasti Miska Johannes  
Valli Heta  
Vannes Sofia Emilia  
Poikia 4, tyttöjä 2, yhteensä 6

#### IKUINEN MUISTO

Borisoff Tauno 80 v.  
Karikallio Markku Juhani 58 v.  
Kuunila Lea Marjatta 66 v.  
Lampinen Simo Eugen 97 v.  
Mäkiranen Marja Kaarina 67 v.  
Oittinen Aune 76 v.  
Piipponen Klaudia 89 v.  
Miehiä 3, naisia 4, yhteensä 7

#### TERVETULOA SEURAKUNTAAN

Hakala Timo Valterri  
Honkanen Joni Joonas  
Hynninen Taru Johanna  
Kellokoski Pirjo Margetta  
Koivisto Matti Albertti  
Kuznetsova Zinaida  
Kynäkoski Päivi Marjaana  
Mattila Mico Ronny Kristian  
Nieminen Jukka Eerik  
Paavela Pekka  
Palviainen Jere Mikael  
Parppe Lauri-Matti  
Peganov Stanislav  
Rautakorpi Sonja Katariina  
Sonntag Tanya Carita  
Sundgren Anton  
Teittinen Tuomas Alekski  
Turunen Tatiana  
Värelä Helena Marja  
Miehiä 11, naisia 8, yhteensä 19

### Yhteystiedot:

**Kirkkoherranvirasto**, Suvantokatu 10, 2. kerros, 33100 Tampere on avoinna: TI-PE klo 9-13, puh. 0206 100 355, fax 0206 100 356  
Kirkkoherra **Markku Toivanen**, markku.toivanen@ort.fi, puh. 0206 100 357, 050 557 0050  
II pappi **Heikki Honkamäki**, heikki.honkamaki@ort.fi, puh. 0206 100 359, 050 557 0057  
Kanttori **Marianna Länne**, marianna.lanne@ort.fi, puh. 0206 100 358, 050 557 0051  
Taluspäällikkö **Marita Jauhki-Inkinen**, marita.inkinen@ort.fi, puh. 0206 100 362, 050 557 0055  
Kanslisti **Arja Pikkuharju**, arja.pikkuharju@ort.fi, puh. 0206 100 363, 050 557 0056  
Emäntä **Leena Hänninen**, leena.hanninen@ort.fi, puh. 0206 100 361, 050 557 0053  
Nuoristoimienohjaaja **Nemanja Balcin**, nemanja.balcin@ort.fi, puh. 0206 100366  
Diakonia-asiat Tampereen seudulla diakoni **Harri Kahila**, puh. 045 130 6723 ja Porin seudulla pastori **Jorma Kudjoi**, puh. 040 571 9137.  
Tampereen srk:n diakoniaoimikunnan puheenjohtaja **Satu Reunanen**, puh. 046 6841163

## ÄITIENPÄIVÄN LOUNAS

Äitiensä päivän lounas su 9.5. klo 12 Nikolainsalissa, os. Tuomiokirkonkatu 27 B. Karjalainen pitopöytä ja täyttekakkukahvit. Musiikkiohjelmaa: Ilmo Korhonen ja Arja-Riitta Karppelin. Hinta: aikuiset 20 €, lapset 4–12 v. 10 €, alle 4-vuotiaat ilmaiseksi. Lounaslippujen ennakkovaraukset ke 28.4. mennessä: Leena Hänninen, puh. 0206 100 361. Tuotto käytetään Tampereen kirkon analogi-  
peitteiden uusimiseen.

## TAMPEREEN TIISTASEURA

Tiistaiseuran vuosikokouksessa 9. helmikuuta valittu johtokunta toimivuodelle 2010: pj. Harri Kahila, vpj. Leo Lampikoski, siht./rah.hoit. Maria Katajisto, Maija Saarilampi, Taina Sillanpää ja Sinikka Tuomi.

Tiistaiseura kokoontuu sääntöisesti kerran kuukaudessa Nikolainsalissa alkaen klo 18:

- 23.3. virpovitsatalkoot. Valmistam-  
me virpovitsojen kirkon koristelua ja myyjäisiä varten sekä kirkkokansalle jaettavaksi Lasaruksen lauaintaina.
- 27.3. pääsiäismyyjäiset. Tiistaiseuralla oma myyntipöytä. Toivomme leivonnaisia lahjoitettavaksi myyjäisiä varten. Ota yhteyttä Mariaan, puh. 050 3389116.

- 6.4. tiistaiseuralta. Yhdessäoloa pääsiäisherkuja nauttien.

- 11.5. kevätkauden päätös. Kokoon-  
tuminen yhteistä ruokailua varten (omakustanne).

- 19.5. keskiviikko. Teemme retken yhdessä päiväpiiriin kanssa Tyrvään Pyhän Olavin kirkkoon. Ilmoittaudu pj. Harri Kahilalle, puh. 045 130 6723 tai Maria Katajistolle, puh. 050 338 9116. Tervetuloa rohkeasti mukaan tiistai-  
seuran toimintaamme!

## PÄIVÄPIIRI

Päiväpiiri kokoontuu noin joka toinen keskiviikko Nikolainsalissa. Tilaisuus alkaa yhteisellä lounaalla klo 12.

Lounaan hinta (mukaan lukien kahvi) 5 euroa, pelkkä kahvi ja kahvileipä 2 euroa. Ruokailun jälkeen noin klo 13 on luento. Seuraavat kokoontumiset ja aiheet:

- 24.3. Keijo Koivula: Taideluento Ilja Repinistä.

- 27.3. seurakunnan eri toiminta-  
piiriin yhteismyyjäiset. Päiväpiirillä on jälleen oma myyntipöytänsä. Toivomme lahjoitettavaksi myyjäisiä varten leivonnaisia tai erilaisia pieniä tavaroita, joita et enää itse tarvitse, esim. astioita, matkamuistoesineitä, kodi-  
nin tarve-esineitä, koriste-esineitä jne. – ei kuitenkaan vaatteita. Ota yhteyttä diakoni Harriin, puh. 045 130 6723.

- 7.4. tutustuminen Ahlmanin maa-  
talousoppilaitokseen, sen eläimiin, arkeen ja toimintaan. Mahdollisuus tehdä ostoksia Ahlmanin tilapuodissa. Ilmoittautuminen Harrille 24.3. men-  
nessä. Ahlmanille pääsee parhaiten TKL:n bussilla nro 12, jonka päätepy-  
säkki on Keskustori. Bussi kulkee myös  
matkahuollon ohitse. Toinen Ahlma-  
nille tuleva bussi on nro 6, mutta reitti  
on hitaampi kuin nro 12:n. Molemmat  
bussit pysähtyvät Ahlmanin maito-  
laiturin kohdalla. Kokoon-tuminen  
Ahlmanin pihamaalla klo 13. Huom!  
Nikolainsalissa ei päiväpiiriin lounasta!

- 21.4. Vesilahden evl. seurakunnan  
kirkkoherra Harri Henttinen: Ajatuksia  
väreistä ja enkeleistä.

- 5.5. yhteistalkoot Kalliosalmessa. Ei  
päiväpiiriä.

- 19.5. tutustuminen Tyrvään Pyhän  
Olavin kirkkoon ynnä muuta ohjelmaa.  
Lähtö kirkon edestä klo 11. Ilmoit-  
tautumiset 5.5. mennessä joko Harri  
Kahilalle, puh 045 130 06723, tai Maria  
Katajistolle, puh 050 338 9116.

Päiväpiiriin ovat tervetulleita  
kaikki aikuisikään ehtineet, esimer-  
kiksi eläkeläiset, työttömät, kotiäidit,  
koti-isät tai opiskelijat, joilla on aikaa  
keskellä päivää yhteiseen hetkeen  
muiden kanssa. Tervetuloa!

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- 18.3. klo 18 Tapio Kaste, Välimäen-  
katu 10 A 16

- 22.4. klo 18 Heikki Häyhtiö, Muka-  
niitynkatu 18 A

- 20.5. klo 18 Vappu Ella, Ruutananka-  
tu 15

## KALLIOSALMEN KEVÄTTALKOOT

Kalliosalmen kevättalkoot pidetään ke 5.5.2010 alkaen klo 10. Mukaan voi tulla myöhemminkin iltapäivällä. Talkoissa siivotaan piha-alueetta ja rakennuksia. Tarjolla on myös ruokaa ja lämmin sauna. Tervetuloa!

## KALLIOSALMEN VEDENPYHYTY

Kalliosalmen kesäkausi käynnistyy vedenpyhitysjuhlalla la 8.5.2010 klo 11. Toimituksen jälkeen nautitaan kirkkokahvit Kalliosalmen pihapiirissä.

## LAPSIKERHO

Kerhohuoneessa joka toinen ma 17.30–19. Ohjaavat Nina Suominen, puh. 050 091 5807, ja Sanna Perälä, puh. 040 736 9450.

## ONL:N VUOSIJUHLAT

Ortodoksisten Nuorten Liiton vuosijuhlat järjestetään kirkkopäivien yhteydessä Joensuussa 11.–13.6. Osallistumismaksu on 50 euroa. Lähdöstä kiinnostuneille nuorille seurakunta myöntää 25 euron avustuksen ja järjestää ilmaisen kuljetuksen. Ilmoittautumiset 16.4. mennessä nuorisotoimeno-  
hjaaja Nemanja Balcinille, puh. 0206 100 366 tai nemanja.balcin@ort.fi.

## PONOMARIKERHO

Tampereen kirkko tarvitsee alttariavus-  
tajia. Ponomarikerho pojille 6-vuotiaasta lähtien kokoontuu sunnuntaisin liturgian jälkeen. Ilmoittautuminen Nemanja Balcinille, puh. 0206 100 366.

## OHJAAJAKSI ENSI KESÄN KRIPARILLE

Tampereen, Turun ja Hämeenlinnan seurakunnat järjestävät perinteisen kristinoppileirin Julkujärvellä 16.–24.7. Leirille otetaan noin kymmenen ohjaajaa muun henkilökunnan avuksi. Hakijoilta edellytetään, että he ovat itse suorittaneet kristinoppileirin. Lähettä vapaamuotoinen hakemus nuorisotoimienohjaajalle Nemanja Balcinille, os. Suvantokatu 10 A, 33100 Tampere, tai nemanja.balcin@ort.fi, 15.4. mennessä. Valinnasta tiedotetaan huhtikuun aikana.

## NÄYTELMÄ PÄÄ EDELLÄ

Seurakunta kutsuu nuoria (+13 v.) teatteri Siperian esitykseen Pää edellä la 17.4. klo 14. Varattu on 30 paikkaa. Lipun hinta 5 €, Tampereen ulkopuolelta tuleville ilmainen. Kokoonnumme Pyynikin uimahallin aulassa, Korttelahdenkatu 26, 15 min ennen esitystä. Nuorisotoimenohjaaja jakaa lippuja. Varatkaa tasaraha! Esityksen jälkeen Nikolainsalissa on tarjoilu ja yhteinen keskustelu. Ilmoittautuminen 31.3. mennessä nuorisotoimenohjaajalle Nemanja Balcinille, puh. 0206 100 366, nemanja.balcin@ort.fi.

## NÄYTELMÄ PRINSESSA RUUSUNEN

Vanhemmat, isovanhemmat ja kummit, tulkaa lastenne kanssa Haiharan nukketeatterin esitykseen Prinsessa Ruusunen su 23.5. klo 16. Ikäsuositus +3 v. Kesto 30 min. Haiharan taidekeskus, Kaukajärvi. Ilmainen sisäänpääsy! Varattu on 60 paikkaa lapsille ja aikuisille. Ennakkoilmoittautuminen 1.–18.5. nuorisotoimenohjaaja Nemanja Balcinille, puh. 0206 100 366, nemanja.balcin@ort.fi.

## PORIN SEUDUN TIISTASEURA

Pj. isä Jorma Kudjoi, puh. 040 5719 137, vpj. ja emäntä Anita Luonila, puh. 050 569 3671, siht. Pia Vähämäki, puh. 040 508 1234

**Tiistaiseura** kokoontuu pääsääntöisesti joka toinen tiistai klo 18:

- Su 4.4. pääsiäisyöpalveluksen jälkeen kevyt ateria
  - Ti 6.4. klo 18 tiistaiseurailta, mukana isä Heikki
  - Ti 20.4. klo 18 tiistaiseurailta
  - Ti 4.5. klo 18 tiistaiseurailta
  - La 8.5. klo 10 ?? lasten leivonta- ja askartelupiiri
  - Su 9.5. äitienpäivän kirkkokahvilla tarjotaan mm. lasten lauantaina leipomat herkut
  - Ke 12.5. klo 11 lähtö kirkolta Ahlasiin yhteiseen toukosiunaukseen
  - Ti 18.5. klo 18 tiistaiseurailta, mukana isä Markku, miesten tarjoiluvuoro
  - Su 30.5. ikäihmisten (yli 65-vuotiaiden) kirkkopyhän vietto ja ateria liturgian jälkeen
- Liturgioitten jälkeen kirkkokahvit seurakuntasalin puolella.
- Pe–su 19.–21.11. matka Heinäveden Valamoon, ilmoittautuminen 20 €

kirkolle tai Elli Honkalalle, puh. 0440 538 008.

**Kirjallisuuskerhon** vetäjänä toimii Leena Ranta. Teemana yksinäisyys – vapaaehtoinen unelma vai siunaus lähempänä Luoja?

- Su 11.4. klo 16 Laila Hietamies: Valamon yksinäinen
  - Su 2.5. klo 16 Erno Paasilinna: Yksinäisyys ja uhma
- Lukupiiriin päätteeksi luemme Vaeltajan kertomukset -nimistä kirjaa.

## Askartelukerho Pyöröset

Kokoontuu kaksi kertaa kuukaudessa. Kerhon "pyörittäjänä" toimii Eira Vepsä. Kerhossa valmistetaan sekä yhteisiä että omia töitä, vaalitaan perinteitä ja opetellaan uusia tuulia. Toiminta monipuolista; siellä syntyy tuotteita kirkon käyttöön, myytävää myyjäisiin, lahjoiksi "sankareille" sekä herkuja suissa sulamaan. Pyöröset ahertavat joka toinen maanantai klo 15: 29.3., 12.4., 26.4. ja 10.5.

## KIRKONKELLOJEN SOITTOKURSSI

Porin ortodoksisella kirkolla 6.4. ja 7.4. klo 16, tervetuloa mukaan!



## TURUN SEURAKUNTA Jumalanpalvelukset

YLIOPISTONKATU 19 B 3, 20100 TURKU

### TURUN KIRKKO

#### MAALISKUU

Ke 24.3.	klo 18	vigilia
To 25.3.	klo 10	liturgia, Jumalansynnyttäjän ilmestys
To 25.3.	klo 18	sairaanoitelu
La 27.3.	klo 18	vigilia
Su 28.3.	klo 10	liturgia, palmusunnuntai
Ma 29.3.	klo 18	aamupalvelus
Ti 30.3.	klo 18	aamupalvelus
Ke 31.3.	klo 10	paastoliturgia
Ke 31.3.	klo 18	aamupalvelus

#### HUHTIKUU

To 1.4.	klo 10	ehtoopalvelus ja liturgia
To 1.4.	klo 18	aamupalvelus, 12 evankeliumia
Pe 2.4.	klo 10	kuninkaalliset hetket
Pe 2.4.	klo 14	ehtoopalvelus
Pe 2.4.	klo 18	aamupalvelus
La 3.4.	klo 10	liturgia slaaviksi, isä Viktor Maksimovski
La 3.4.	klo 23.30	pääsiäisyöpalvelus ja liturgia
Su 4.4.	klo 16	ehtoopalvelus
La 5.4.	klo 10	liturgia, lasten pääsiäinen
Ke 7.4.	klo 10	liturgia, koululaiskirkko
Ke 7.4.	klo 17	iltarukous
La 10.4.	klo 18	vigilia
Su 11.4.	klo 10	liturgia
Ke 14.4.	klo 17	iltarukous

La 17.4.	klo 18	vigilia
Su 18.4.	klo 10	liturgia
Ke 21.4.	klo 17	iltarukous
Pe 23.4.	klo 10	liturgia, pyhä marttyyrikeisarinna Aleksandra
La 24.4.	klo 18	vigilia
Su 25.4.	klo 9.30	vedenpyhitys ja liturgia, praasniekka
Ke 28.5.	klo 17	iltarukous

#### TOUKOKUU

Su 2.5.	klo 10	liturgia slaaviksi, isä Viktor Maksimovski
Ke 5.5.	klo 17	iltarukous
La 8.5.	klo 18	vigilia
Su 9.5.	klo 10	liturgia
Ke 12.5.	klo 18	vigilia
To 13.5.	klo 10	liturgia, helatorstai
La 15.5.	klo 18	vigilia
Su 16.5.	klo 10	liturgia
Ke 19.5.	klo 17	iltarukous
La 22.5.	klo 18	vigilia
Su 23.5.	klo 10	liturgia, Pyhän Kolminaisuuden päivä
Su 23.5.	klo 14	ehtoopalvelus romaniaksi
Ma 24.5.	klo 10	liturgia, Pyhän Hengen päivä
Ke 26.5.	klo 17	iltarukous
La 29.5.	klo 18	vigilia
Su 30.5.	klo 10	liturgia



► **RAUMAN RUKOUSHUONE**, Länsikatu 10  
 La 20.3. klo 18 vigilia  
 Su 21.3. klo 10 liturgia  
 Ti 30.3. klo 18 aamupalvelus  
 Pe 2.4. klo 11 kuninkaalliset hetket  
 La 10.4. klo 18 vigilia, KS piispa Arseni  
 Su 11.4. klo 10 liturgia, KS piispa Arseni  
 Ke 5.5. klo 17 iltarukous  
 La 15.5. klo 18 vigilia  
 Su 16.5. klo 10 liturgia

**SALON RUKOUSHUONE**, Uskelankirkkotie 23

La 27.3. klo 10 liturgia  
 Ke 31.3. klo 18 aamupalvelus  
 Ke 21.4. klo 17 iltarukous  
 La 8.5. klo 18 vigilia  
 Su 9.5. klo 10 liturgia  
 Ke 19.5. klo 17 iltarukous  
 La 5.6. klo 18 vigilia

EURA, ev.lut. seurakuntatalo  
 Pe 19.3. klo 18 paastoliturgia  
 La 15.5. klo 10 liturgia

LOIMAA, ev.lut. kirkon kappeli  
 La 24.4. klo 10 liturgia

UUSIKAUPUNKI, ev.lut. kirkon kappeli  
 Ke 24.3. klo 18 paastoliturgia  
 La 29.5. klo 10 liturgia

HARJAVALTA, ev.lut. seurakuntatalo  
 La 22.5. klo 10 liturgia

MAARIANHAMINA  
 Su 21.3. klo 10 liturgia  
 Su 30.5. klo 10 liturgia

**Yhteystiedot:**

**Kirkkoherranvirasto**

puh. (02) 277 5440, fax (02) 277 5441,  
 turku@ort.fi, avoinna ma, ti, to, klo 10–13, ke klo 14–18,  
 perjantaisin suljettu  
 Kirkkoherra **Ion Durac**, puh. 040 516 6741,  
 ioandurac@yahoo.com  
 Seurakuntasiihteri **Leena Haapala-Lindholm**  
 Kanttori **Pasi Torhamo**, puh. 040 835 8360,  
 pasi.torhamo@ort.fi  
 Seurakuntalehti **Paula Rannikko**, puh. 050 596 0514  
 Matkakanttori **Jouni Mäkelä**, kotipuh. (02) 250 0137



## Pääsiäisjuhla

**T**änä vuonna, samoin kuin ensi vuonna, kaikki kristityt juhlivat Herran ylösnousemusta samaan aikaan. On erittäin harvinaista, että kahden kalenterin, juliaanisen ja gregoriaanisen, mukaan pääsiäinen osuu kahtena vuotena peräkkäin samaan ajankohtaan. Kaikki muut ortodoksiset kirkot seuraavat juliaanista kalenteria pääsiäisen osalta paitsi meidän suomalainen kirkkomme. Me kaikki tiedämme kuitenkin, että gregoriaaninen kalenteri on oikeassa astronomisesta näkökulmasta.

Pääsiäisellä on oma keskeinen merkityksensä kalenterista riippumatta. Tärkeintä on viettää suurin-

ta juhlaa yhdessä. Siksi niin kirkkoherrana kuin maahanmuuttajankin uskon, että tämä on suuri hetki juhliessamme pääsiäistä yhdessä kahtena vuotena, ja miksi näin ei voisi olla myös tulevina vuosina.

Voimme kysyä itseltämme, mikä meitä yhdistää enemmän, kalenteri vai usko? Vastaus on tietenkin usko. Meillä kaikilla on sama usko Jumalaan. Kalenteri ei ole uskomme, vaan ainoastaan uskon aika-tila. Valitettavasti monet eivät tiedä, että kirkko ei tehnyt kalenteria, vaan astronomit tekivät sen. Yhtälailla pääsiäisen päivämäärän päättivät Egyptin Aleksandrian astronomit, jotka kertoivat meille, koska tulisi juhla Herran ylösnousemuksesta.

Kymmeniä vuosia on yritetty järjestää pyhä ja suuri ortodoksinen synodi. Tämä synodi, jos se joskus kokoontuu, ei ota esille uskomme Jumalaan, jota ei voi muuttaa. Se tulee ottamaan esille kysymykset kalenterista, pääsiäisestä, yleisesti kirkkojen väliset suhteet,

sekä erityisesti ortodoksisten kirkkojen suhteet.

Turun seurakunnassa noin 20 prosenttia seurakuntalaisista on maahanmuuttajia: venäläisiä, romanialaisia, kreikkalaisia, ukrainalaisia, serbialaisia, virolaisia, etiopialaisia, egyptiläisiä ja monia muita. Miten vietämme pääsiäistä? Tulemalla kirkkoon palvelukseen. Kun muilla ortodokseilla pääsiäinen on myöhemmin, emme väitä heidän olevan väärässä, niin kuin heidän eivätkä meidän olevan väärässä. Tästä syystä johtopäätös onkin, että ei ole väliä, milloin vietämme pääsiäistä, vaan miten vietämme sitä. Kun vietämme juhlaa rakkauden hengessä niin Jumalaa kuin lähimmäisiämmekin kohtaan, se tarkoittaa, että juhlimme Herran ylösnousemusta oikein.

Odotan teitä kaikkia pyhän ylösnousemuksen yönä kirkossa, jotta voin sanoa teille Herran huoneessa: "Kristus nousi kuolleista!"

■ Isä Ion Durac

## SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 6.1.–19.2.2010

### TERVETULO A SEURAKUNTAAN

Birjukov, Feodor  
Birjukova, Ljudmila  
Härkin, Allan Antti  
Nazarenko, Amanda Nina  
Nazarenko, Ilsa Irene Anastasia  
Nazarenko, Salla Sinikka  
Pamilo, Sofia  
Shhadeh, Amitra Liisa  
Shhadeh, Moris  
Snoro, Risto Juhani  
Miehiä 4, naisia 6  
Kaikki yhteensä 10,  
joista 2 liittynyt seurakuntaan.

### KASTETUT

Kärki, Oona Minea  
Wang, Matias  
Poikia 1, tyttöjä 1  
Kaikki yhteensä 2

### AVIOLIITTOON VIHITYT

Harri, e Juntunen Petri  
ja Harri, Outi Kukka-Maaria  
Sario, Sami Reijo Petteri ja  
Sario e Leino, Suvii Maria

### IKUINEN MUISTO

Kuusela, Sirkka Lyydia 89 v  
Lipponen, Elvi Inkeri 71 v  
Nieminen, Elsa 82 v  
Miehiä 0, naisia 3  
Kaikki yhteensä 3

## TURUN TIISTASEURA

Pj. Kirkkoherra Ion Durac, puh. 040 516 6741, vpj. Kyllikki Kinnari, puh. 040 540 9144, siht. Anne Fomin, Kotiahontie 30, 20960 Turku, puh. 050 544 5213, rose-marie@fomin.fi.

Tiistaiseuran kevätkauden tiistaiseurailat jatkuvat joka toinen tiistai-ilta Turun seurakunnan Aleksandra-salissa klo 17.30 eli vielä ehti mukaan. 27.3. osallistumme pääsiäismyyjäisiin ja tiistaiseurailat ovat 20.4. ja 4.5. Luennot, retket, matkat yms. tapahtumat päivitetään seurakunnan ilmoitustaululle ja nettiin. Lämpimästi tervetulo mukaan iloiseen joukkoomme!

## KIIKOKSET

Turun Tiistaiseura kiittää lämpimästi kaikkia saamistaan lukuisista huomi-onosoituksista 80-vuotispäivänään 24.1. sekä kaikkia niitä, jotka omalla vapaaehtoistyöllään mahdollistivat tämän juhlan meille kaikille.

Tiistaiseura kiittää myös seurakuntaa saamastaan piispaalisesta siunauskirjasta 80-vuotispäivänään.

### Turun Tiistaiseura

## LÄMPIMÄT KIIKOKSET

Lämpimät kiitoksemme Turun Tiistaiseuralle tämän myöntämistä ansio-merkeistä ja viireistä!

Viivi Lehtoranta, yli 20 v.  
Oili Söderman, yli 20 v.  
Kerttu Forsbacka, yli 20 v.  
Leena Jousimo, yli 20 v.  
Helvi Määttä, yli 10 v.  
Ion Durac, yli 10 v.

## TURUN KIRKON PRAASNIEKKA

Turun Pyhän marttyyrikeisarinna Aleksandran kirkon praasniekan vietto aloitetaan lauantaina 24.4. vigiliaalla klo 18. Juhlaliturgia toimitetaan sunnuntaina kirkossamme 25.4. klo 10. Juhlaliturgian jälkeen seurakunnan tarjoama sunnuntailounas. Sydämellisesti tervetuloa!

## ORTODOKSIPIIRI KE 7.4.

Turun seurakuntasalin kerhohuone, Yliopistonkatu 19 B. Ortodoksiapiirissä opiskellaan ortodoksiseen kirkkoon ja sen elämään liittyviä asioita. Piiri kokoontuu kevätkaudella vielä kerran. Kaikki ovat tervetulleita ortodoksiapiirin opetukseen!

Keväällä kokoonnutaan keskiviikon iltarukouksen jälkeen noin kello 17.30 seuraavasti:

- ke 7. huhtikuuta
- ke 5. toukokuuta

## KEVÄÄN LASTENTAPAHTUMIA

### ● Lasten pääsiäinen 5.4.

Maanantaina 5.4. on aika viettää riemukasta perheiden pääsiäisjuhlaa! Kokoonnumme kirkossa klo 10 alkavaan liturgiaan, jonka yhteydessä on myös ristisaatto kirkon ympäri. Lapset voivat ottaa ristisaattoa varten mukaan oman pikkuikonin kannettavaksi. Noin klo 11.30 siirrymme seurakuntasalille, jossa on vuorossa yhteinen ruokailu ja iloista ohjelmaa kaikenikäisille. Tapahtuma on maksuton. Ilmoittautumiset ke 31.3. mennessä Marialle, mhokkine@abo.fi tai 050 4628586. (Muistathan mainita ilmoittautumisen yhteydessä myös mahdollisesta erityisruokavaliosta.) Tervetuloa!

### ● Perheiden kevätretki Saloon 8.5.

Tervetuloa keväiselle retkelle Turun seurakunnan länsinurkkaan, Saloon! Retkipäivän aikataulun näet alla. Jos haluat tulla mukaan omalla kyydillä tai asut Salon seudulla, voit myös liittyä seuraan vasta Salon rukoushuoneella klo 14.

● klo 12.30 kokoontuminen Turun päärautatieasemalla ja junalippujen

osto yhdessä.

- klo 13.00 lähtö Turusta Pendolino-junalla kohti Saloa.
- klo 13.30 saapuminen Saloon, siirtyminen kävellen Salon rukoushuoneelle.
- klo 14.00 perillä Pyhän ristin rukoushuoneella, osoite Uskelankirkkotie 23, Salo, isännöitsijä Veera Rantanen esittelee meille tsasounaa, jonka jälkeen kirkkoherra isä Ion toimittaa pienen rukoushetken. Sen jälkeen on ohjelmassa yhteinen ruokailu ja leikkiä (säätä riippuen joko ulkona tai sisällä).
- klo 16.00 lähtö takaisin kohti Salon rautatieasemaa.
- klo 16.30 InterCity-juna Turkuun lähtee.
- klo 17.00 paluu Turun rautatieasemalle.

Lapsille retkipäivä on kokonaan maksuton. Seurakunta maksaa myös kaikkien junalla mukaan tulevien matkaliput. Aikuisilta perimme kuitenkin 5 euron maksun ruokailusta Salossa. Pyydämme sitovia ilmoittautumisia kaikilta osallistujilta ma 3.5. mennessä (mainitsethan samalla mahdollisista erityisruokavaliosta). Ilmoittautumiset ja lisätiedot: mhokkine@abo.fi tai 050 462 8586 (Maria). Tervetuloa!!

## ESIKOULULAISTEN TAPAAMINEN JA KOULUTIELLE SIUNAUS

Vieliä ennen kesälomien alkua, 2.6., järjestetään ensi syksynä ekaluokan aloittavien koululaisten ja vanhempien yhteinen tapaaminen. Tarkoituksena on keskustella uskonnonopetuksesta koulussa ja vastata mahdollisesti mieltä askarruttaviin kysymyksiin. Tilaisuuden lopulla toimitetaan pieni rukoushetki ja siunataan eskarilaiset tulevalle koulutiele. Tarkempi kutsu info-iltaan tulee postitse kotiin kaikille ensi syksynä koulussa aloittaville seurakuntalaisille.

## TURUN KIRKON PRAASNIEKKA

Turun Pyhän marttyyrikeisarinna Aleksandran kirkon praasniekan vietto aloitetaan lauantaina 24.4. vigiliaalla klo 18. Juhlaliturgia toimitetaan sunnuntaina kirkossamme 25.4. klo 10. Juhlaliturgian jälkeen seurakunnan tarjoama sunnuntailounas. Sydämellisesti tervetuloa!

## SALON TIISTASEURA

Pj. Olli Forssén, puh. 0400 320 632, olli.forssen@pp.inet.fi, siht. Maria Lipponen, puh. (02) 733 5082, 044 264 5565.

● Kokoonnumme Salon Pyhän ristin tsasounassa 13.4., 4.5. ja 25.5. Kokoukset alkavat klo 18.

## ► NUORTEN NAISTEN ALEKSANDRA-KERHO

Kokoonnumme sunnuntai-iltaisin vapaamuotoisesti noin kerran kuussa. Seuraava tapaaminen on sunnuntaina 11.4. klo 18, Yliopistokatu 19 B. Kaikki nuoret naiset tervetuloa mukaan! Tiedusteluihin ja kysymyksiin vastailee Karoliina, puh. 040 582 4854. Viimeinen kokoontuminen on 23.5.

## KOULULAISTEN KIRKKOPÄIVÄÄ

Koululaisten kirkkopäivää vietetään keskiviikkona 7. huhtikuuta. Tarkemmat tiedot omalta uskonnonopettajalta!

## LOIMAAN SEUDUN TIISTASEURA Puheenjohtaja Ulla-Maija Lajunen, puh. (02) 253 5270.

## VALAMON YSTÄVÄT

### Turun paikallisosasto

Pj. kirkkoherra Ion Durac, puh. 040 516 6741, vpj. Anne Hokkinen, puh. 044 517 8764, siht. Maritta Koskinen, puh. 040 550 6348, maritta.koskinen@turku.fi.

Turun paikallisosaston esitelmätilaisuudet seurakuntasalissa (Yliopistonkatu 19 B) jatkuvat. Osallistumismaksu 5 € / henkilö ja opiskelijat 2,5 € sisältää pienimuotoisen tarjoilun.

- La 27.3. klo 10–13 pääsiäismyyjäiset
- Ke 21.4. klo 17 alkavan iltarukouksen jälkeen Aiju von Schöneman: Armenia
- Ke 19.5. noin klo 17.40 kevätretki: tutustuminen Pyhän Hengen kappeliin
- Matka pyhille paikoille Novgorodiin 7.–10.6.
- Pyhiinvaellusmatka Heinävedelle Valamon luostariin 10.–12.9. Ilmoittautumiset sihteerille.

Tilaisuudet ovat avoimia kaikille. Ajankohtaista tietoa tapahtumista löytyy kirkon ja seurakuntasalin ilmoitustauluilta sekä seurakunnan nettisivuilta. Tervetuloa mukaan!

## PÄÄSIÄISYÖN ATERIA

### sunnuntaina 4.4. noin kello 3.

Seurakunnan yhteinen pääsiäisateria on katettuna pääsiäisyöpalveluksen ja liturgian jälkeen noin kello 3 seurakuntasalissa. Lippuja voi lunastaa kansliasta tai kirkosta ajalla 25.–31.3. Ei ennakkotilauksia. Liput: aikuiset 12 euroa ja lapset (alle 12 v.) 6 euroa. Kauempaa tulevat voivat myös lunastaa lipun ilmoittamalla varauksen kansliaan ja maksamalla lipunhinnan myyntiaikana seurakunnan tilille. Täl-

löin lipun voi lunastaa ovelta ruokailun alkaessa nimellä.

## SVENSKA DISKUSSIONSGRUPPEN

Våra träffar fortsätter under våren som vanligt, den första måndagen i månaden kl. 17.30 i församlingshemmet. Följande träffar är den 12 april, pga påsken och den 3 maj. Träffarna aviseras som vanligt i ÅU på dagbokssidan under rubriken "just nu" tisdag och fredag veckan innan. Kontaktperson: Barbro Doepel, tel.nr. (02) 235 0121 el. 0400 507 783.

## LAPSIKUORON HARJOITUKSET

Seurakunnan lapsikuoron harjoitukset jatkuvat torstaisin klo 17.30–18.30. Harjoittelemme kirkkolauluja sekä muuta kivaa lasten musiikkia. Kuoro on tarkoitettu 7–12-vuotiaille. Jos olet kiinnostunut toiminnasta, ota yhteyttä seurakunnan kanttoriin Pasi Torhamoon, puh. 040 835 8360.

## PERINTEISET PÄÄSIÄISMYYJÄISET

Lauantaina 27.3. klo 10–13. seurakuntasalissa, Yliopistonkatu 19 B, järjestetään seurakunnan ja sen toimintapiirien pääsiäismyyjäiset lauantaina 4.4. klo 10–13. Tervetuloa!

## SEURAKUNTAAN MUUTTANEET JA LIITTYNEET!

Tervetuloa kaikki vuonna 2009 seurakuntaan liittyneet ja muuttaneet viettämään yhteistä iltaa seurakuntasaliimme, joka sijaitsee osoitteessa Yliopistonkatu 19 B. Aloitamme tilaisuuden rukoushetkellä perjantaina 9.4. kello 17 Pyhän Aleksandran kirkossa. Tämän jälkeen siirrymme seurakuntasaliin, jossa tutustumme muihin uusiin seurakuntalaisiin ja nautimme yhdessä

pientä purtavaa. Lähetämme kaikille vuonna 2009 seurakuntaan liittyneille ja muuttaneille kutsun tilaisuuteen.

## DIAKONIAPIIRI

Diakoniapiiriin kokoontuminen keskiviikkona 7.4. klo 16. Diakoniapiiri kokoontuu seurakunnan kerhohuoneella, jonka jälkeen kello 17 osallistumme kirkossamme iltarukoukseen. Tervetuloa mukaan diakoniatoimintaan!

## 70+KIRKKOPÄIVÄ torstaina 29.4. klo 12

Aloitamme yhdessä Pyhän Aleksandran kirkossa rukoushetkellä klo 12, jonka jälkeen siirrymme viettämään yhteistä päivää seurakuntasaliin. Ruokatarjoilu. Tilaisuus on tarkoitettu 70 vuotta täyttäneille seurakunnan jäsenille. Tervetuloa!

## VENÄJÄNKIELISEN SEURAKUNNAN KERHON PERUSTAMINEN!

Tule perustamaan seurakunnan omaa kerhoa, joka on tarkoitettu äidinkielenään venäjää puhuville. Kokoonnumme ensimmäisen kerran seurakuntasalissa, Yliopistonkatu 19 B, 6.6. liturgian jälkeen. Voit kertoa omia ideoita ja toiveita kerhon toimintaan! Syksyllä 2010 aloitamme säännölliset kokoontumiset kerran kuukaudessa ensi alkun!

## K I I T O S

Kiitän kaikkia, jotka osallistuivat 30-vuotispuhjusjuhlaani!  
Isä Ion Durac

KARI M. RÄNTILÄ



■ Turun kirkkokuoro esiintyi Tiistaiseuran 80-vuotisjuhlassa.